TOSHIBA

Einführung 2

Anschlüsse 12

Einfache Wiedergabe 18

Erweiterte Wiedergabe 21

Die Funktionen einstellen 31

Weiteres 38

Up-Scaling 1080p DVD-Player

XD-E500KE

BENUTZERHANDBUCH

© 2008 Toshiba Corporation

SICHERHEITSMAßNAHMEN

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
ACHTUNG: SICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN GEÖFFNET.NICHT IN DEN LICHTSTRAHL BLICKEN.
AVIS
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR
WARNUNG: UM DAS RISIKO EINES ELEKTROSCHOCKS ZU VERMEIDEN, ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ENTFERNEN. ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE DURCH DEN BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNG QUALIFIZIERTEM SERVICE-PERSONAL.

Das Symbol des Blitzes mit Pfeilspitze innerhalb eines gleichschenkligen Dreiecks soll den Benutzer vor dem Vorhandensein einer nicht isolierten "Gefährlichen Spannung" innerhalb des Gehäuses dieses Produktes warnen, die ausreichend hoch sein kann, um für Personen ein Risiko des Elektroschocks darzustellen.

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichschenkligen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein von wichtigen Betriebs- und Wartungs- bzw. Pflegehinweisen in diesem Benutzerhandbuch hinweisen.

WARNUNG: SETZEN SIE DIESES GERÄT ZUR VERRINGERUNG DER RISIKEN DURCH FEUER ODER ELEKTRISCHE SCHLÄGE NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS. IM INNEREN DES GERÄTS SIND GEFÄHRLICHE HOCHSPANNUNGEN VORHANDEN. ÖFFNEN SIE DAS GEHÄUSE NICHT. WARTUNG NUR DURCH QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL AUSFÜHREN LASSEN.

WARNUNG: Das Gerät soll weder Tropfen noch Spritzern ausgesetzt werden und es sollten keinerlei mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.

VORSICHT: Dieser DVD-Player verfügt über ein Lasersystem.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf, um die ordnungsgemäße Benutzung dieses Geräts sicherzustellen.Wenden Sie sich im Falle einer Wartung an eine autorisierte Servicestelle.
Sollte das Gerät in anderer Weise als hier beschrieben genutzt werden, kann dies zu gefährlichen Strahlungen führen.
Um austretende Strahlung zu vermeiden, sollte das Gehäuse nicht aufgeschraubt werden. Es tritt sichtbare und unsichtbare Strahlung auf, wenn das Gehäuse geöffnet und die Verriegelung entsperrt wurde.
NICHT IN DEN LASER SCHAUEN.

WARNHINWEISE:
- Der Netzstecker ist stromführend und sollte bei beabsichtigter Nutzung jederzeit für die Bedienung zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, sollte der Netzstecker von der Netzstrombuchse getrennt werden.
- Der Netzstecker des Gerätes sollte nicht blockiert werden UND bei der Nutzung leicht zugänglich sein.
- Um das Gerät ist ein Mindestabstand von 10 cm (4-Zoll) erforderlich, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Die Belüftung darf nicht behindert werden. Die Belüftungsöfnunge n dürfen nicht durch z.B. Zeitungen, Tischdechen und Vorhänge abgedeckt werden.
- Stellen Sie keine Flammenquellen, wie brennende Kerzen auf das Gerät.
- Das Gerät sollte in gemäßigten Klimazonen eingesetzt werden.

Das Symbol für Klasse II (Doppelte Isolierung)

Übereinstimmung mit EU-Richtlinien

CE

"Dieses Produkt ist mit "CE" gekennzeichnet und stimmt daher überein mit den anwendbaren harmonisierten europäischen Richtlinien, aufgeführt unter der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC und der EMC-Richtlinie 2004/108/EC."

Für die CE-Kennzeichnung ist TOSHIBA INFORMATION SYSTEMS (Großbritannien) LTD. ,

Toshiba Court, Weybridge Business Park, Addlestone Road, Weybridge,

Surrey, KT15 2UL, United Kingdom verantwortlich.

German_p2-11.pmd 2 7/30/2008, 2:23 PM

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beherzigen Sie alle Warnungen.
4. Folgen Sie allen Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Lappen.
7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Montieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie etwa Radiatoren, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme produzieren.
9. Schützen Sie das Stromkabel vor Drauftreten oder Abklemmen besonders an den Steckern, allen Anschlüssen und allen Punkten, an dem sie aus dem Apparat herauskommen.

Portable Cart Warning

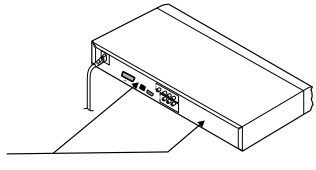
10. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte/Zubehörteile.
11. Nur mit der Karre, dem Ständer, dem Stativ, dem Haltewinkel oder Tisch verwenden, wie vom Hersteller spezifiziert oder mit dem Apparat verkauft. Wird eine Karre benutzt, seien Sie vorsichtig wenn Sie die Karren-/Apparatekombination bewegen, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
12. Trennen Sie das Gerät bei Gewittern vom Sromnetz oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
13. Übertragen Sie alle Wartungsarbeiten qualifizierten Servicetechnikern. Eine Wartung ist erforderlich, wenn der Apparat beschädigt wird, etwa ein Schaden am Stromkabel oder Stecker entstanden ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Objekte in den Apparat gefallen sind, der Apparat Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSANWEISUNGEN

14. Überlasten Sie nicht die Steckdosen, Verlängerungskabel oder eingebaute Steckdosen, da das Risiko eines Feuers oder eines elektrischen Schlags besteht.
15. Den Apparat niemals Flüssigkeitstropfen oder -spritzern aussetzen bzw. keinerlei mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, wie beispielsweise eine Vase oder ein Aquarium, oder Kerzen auf das Gerät stellen.
16. Halten Sie Ihre Finger von der DVD-Schublade fern, wenn sich diese schließt. Falls Sie dies nicht tun, kann es zu ernsthaften Personenschäden kommen.
17. Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab.
18. Den Apparat nicht auf Verstärker oder andere Hitze erzeugende Ausrüstung stellen.
19. Blockieren und bedecken Sie niemals die Schlitze oder Öffnungen des Gerätes.
    Das Gerät niemals abstellen auf:
    - dem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche;
    - zu nah an Gardinen, Vorhängen oder Wänden;
    - in begrenzten Räumen wie einem Bücherschrank, einem Einbauschrank oder irgendeiner anderen Stelle mit schlechter Belüftung.

    Die Schlitze und Öffnungen sollen das Gerät vor Überhitzung schützen und dabei helfen, einen zuverlässigen Betrieb beizubehalten.
20. Verwenden Sie keine brüchigen, verformten oder reparierten Disks. Diese Disks können leicht zerbrechen und schwere Verletzungen sowie Fehlfunktionen des Gerätes verursachen.
21. Wenn der Apparat Rauch oder einen ungewöhnlichen Geruch abgibt, das Netzanschlusskabel sofort von der Netzstrombuchse trennen. Warten Sie, bis der Rauch oder Geruch verflogen ist und bitten Sie dann Ihren Händler um eine Überprüfung und Reparatur. Tun Sie das nicht, kann Feuer ausbrechen.
22. Bei Gewitter die angeschlossenen Kabel oder den Apparat nicht berühren.
23. Warnung: Um ein Ausbreiten des Feuers zu verhindern, Kerzen oder andere offene Flammen immer von diesem Produkt fernhalten.

Stelle, an der das erforderliche Etikett haftet



Das Leistungsschild und die Sicherheitswarnung befinden sich auf der Rückseite des Gerätes.

German_p2-11.pmd 3 7/30/2008, 2:23 PM

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

WAS SIE FÜR DEN SICHEREN UMGANG MIT DEM GERÄT BEACHTEN MÜSSEN

Dieses Gerät wurde entsprechend internationalen Sicherheitsvorschriften entwickelt und hergestellt.Wie jedes elektrische Gerät müssen Sie es sorgfältig behandeln, um beste Ergebnisse zu erhaltenund um die Sicherheit zu gewährleisten. Lesen Sie also zu Ihrer eigenen Sicherheit alle unten genanten Punkte durch. Sie sind allgemeiner Natur und sollen Ihnen bei allen Ihren elektronischen Geräten helfen, daher gelten einige Punkte evtl. nicht für Ihr gerade erworbenes Produkt.

****

LESEN Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.

STELLEN SIE SICHER, dass alle elektrischen Anschlüsse (einschl. Netzstecker, Verlängerungen undVerbindungen zwischen den Geräten) in Ordnung sind und mit den Herstellerangaben überein-stimmen.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie neue Geräte anschließen.WENDEN Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen zu Geräteinstallation, -betrieb oder -sicherheit haben.

SEIEN Sie in der Nähe von Glasscheiben oder -türen mit dem Gerät besonders vorsichtig.

****

ENTFERNEN SIE KEINE fest angebrachten Abdeckungen, die vor gefährlicher Spannung schützen.

BEHINDERN SIE NICHT die Lüftung des Geräts mit Objekten wie z.B. Zeitungen, Tischdecken,

SCHÜTZEN SIE elektrische Geräte vor Tropfen oder verschütteten Flüssigkeiten und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen, auf das Gerät.

STELLEN SIE KEINE heißen Gegenstände oder offene Hitzequellen wie Kerzen oder ähnliches auf oder in die Nähe des Geräts. Hohe Temperaturen können Plastik schmelzen lassen und Brände verursachen.

VERWENDEN SIE KEINE provisorischen Regale und befestigen Sie das Gerät NIE mit Holzschrauben.

LASSEN SIE KEIN eingeschaltetes Gerät unbeaufsichtigt, außer wenn speziell darauf hingewiesen wird, dass es unbeaufsichtigt betrieben werden darf oder einen Stand-by Modus hat. Schalten Sie es aus und stellen Sie sicher, dass Ihre Familie ebenfalls damit vertraut ist. Besondere Vorkehrungen können für kranke oder behinderte Personen gelten.

BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT, wenn Sie bezweifeln, dass es normal funktioniert, oder wenn es beschädigt ist - schalten Sie es aus, ziehen Sie den Stecker und wenden Sie sich an den Händler.

VOR ALLEM

—LASSEN SIE NIEMALS jemanden, besonders Kinder, irgendetwas in Löcher, Schlitze oder andere Gehäuseöffnungen stecken - dies führt zu lebensgefährlichen elektrischen Schlägen.

—GEHEN SIE NIEMALS Wagnisse oder Risiken beim Umgang mit elektrischen Geräten ein

—es ist besser, sicher zu gehen als zu bedauern!

****

SCHUTZMASSNAHMEN

Hinweise zum Gebrauch

- Beim Versenden des DVD-Player sind die Originalverpackung sowie Packmaterial sehr nützlich. Packen Sie dazu zum maximalen Schutz das Gerät so wieder ein, wie es auch ab Werk verpackt war. Achten Sie darauf, es während des Transports nicht zu stoßen oder zu schütteln.
- Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten wie etwa Insektenspray in der Nähe des DVD-Players. Lassen Sie den DVD-Player nicht über einen längeren Zeitraum mit Gummi- oder Plastikprodukten in Kontakt kommen. Sie hinterlassen Spuren auf der Oberfläche.
- Der obere und der hintere Teil des DVD-Players können nach langer Nutzungszeit warm werden. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Wird der DVD-Player nicht verwendet, stellen Sie sicher, dass die Disk entnommen und der Netzstrom ausgeschaltet wird.
- Wenn Sie den DVD-Player über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, funktioniert das Gerät später möglicherweise nicht mehr einwandfrei. Schalten Sie den DVD-Player gelegentlich ein und nutzen Sie ihn.

Hinweise zur Aufstellung

- Stellen Sie den DVD-Player auf eine ebene Oberfläche. Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer wackeligen oder unsicheren Oberfläche wie etwas einem wackeligen Tisch oder einen geneigten Ständer. Die geladene Disk kann aus der richtigen Position rutschen und so Schäden am DVD-Player verursachen.
- Wenn Sie den DVD-Player in der Nähe eines Fernsehgeräts, Radios oder Videorekorders aufstellen, kann das Wiedergabebild schlecht und der Ton verzerrt werden. Stellen Sie in diesem Fall den DVD-Player weiter vom Fernsehgerät, Radio oder Videorekorder weg.

Hinweise zur Reinigung

Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch.

- Tunken Sie das Tuch bei hartnäckigem Schmutz in eine schwache Reinigungslösung ein, wringen Sie es gut aus, und wischen Sie dann das Gerät ab. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das Gerät dazu trocken zu wischen. Verwenden Sie kein Lösemittel wie Verdünner oder Benzin, da diese die Oberfläche des DVD-Players beschädigen können.
- Wenn Sie zum Reinigen des Geräts ein mit chemischen Substanzen getränktes Tuch verwenden, folgen Sie den Produktanweisungen.

Überprüfung und Wartung

Dieser DVD-Player ist ein hoch technisches Präzisionsgerät. Wenn das Objektiv und die Teile des Disklaufwerks schmutzig werden oder sich abnutzen, kann sich die Bildqualität verschlechtern. Es wird daher empfohlen, das Gerät zur Vermeidung einer Verschlechterung der Bildqualität regelmäßig alle 1000 Betriebsstunden zu überprüfen und zu warten (reinigen oder Teile ersetzen). Setzen Sie sich für weitere Details mit einem Elektronikfachhändler in Ihrer Nähe in Verbindung.

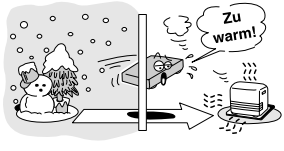
Hinweise zur Feuchtigkeitskondensation

Die Feuchtigkeitskondensation beschädigt den DVD-Player. Bitte lesen Sie sich die folgenden Informationen sorgfältig durch.

Feuchtigkeitskondensation tritt beispielsweise auf, wenn Sie an einem warmen Tag ein kaltes Getränk eingießen. Auf der Außenseite des Glases bilden sich dann Wassertropfen. Auf gleiche Weise kann Feuchtigkeit auf dem Objektiv in diesem Gerät kondensieren, also auf einem der wichtigsten Teile im Inneren des DVD-Players.

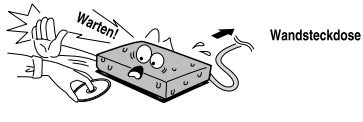
- Feuchtigkeitskondensierung tritt in folgenden Fällen auf:

- Wenn Sie den DVD-Player direkt von einem kalten an einen warmen Ort bringen.
- Wenn Sie den DVD-Player in einem Raum verwenden, in dem Sie gerade die Heizung angestellt haben, oder an einem Ort, wo kalte Luft aus der Klimaanlage direkt auf das Gerät trifft.
- Wenn Sie den DVD-Player im Sommer an einem heißen und feuchten Ort verwenden, wenn Sie das Gerät gerade aus einem luftgekühlten Raum geholt haben.
- Wenn Sie den DVD-Player an einem feuchten Ort verwenden.



- Verwenden Sie den DVD-Player nicht, wenn Feuchtigkeitskondensation auftreten kann.

Wenn Sie den DVD-Player in einer solchen Situation verwenden, können Disks und interne Teile beschädigt werden. Entnehmen Sie die Disk. stecken Sie das Netzkabel des DVD-Players in die Steckdose, schalten Sie den DVD-Player ein und lassen Sie ihn zwei bis drei Stunden lang stehen. Nach zwei bis drei Stunden hat sich der DVD-Player erwärmt, und die Feuchtigkeit ist verdunstet. Wenn Sie den DVD-Player in der Steckdose eingesteckt belassen, wird Feuchtigkeitskondensation selten auftreten.

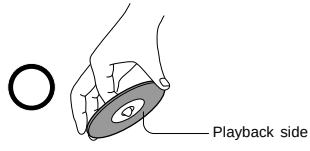


German_p2-11.pmd 5 7/30/2008, 2:23 PM

Hinweise zu DVDs

Gebrauch der Disks

- Berühren Sie nicht die Wiedergabeseite der Disk.



- Kleben Sie kein Papier oder Klebeband auf die Disks.

Reinigung der Disks

- Fingerabdrücke und Staub auf der Disk führen zur Verschlechterung von Bild und Ton. Wischen Sie die Disk von der Mitte nach außen mit einem weichen Tuch ab. Halten Sie die Disks immer sauber.

- Wenn Sie den Staub nicht mit einem weichen Tuch abwischen können, wischen Sie die Disk vorsichtig mit einem leicht befeuchteten weichen Tuch ab und trocknen sie dann mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keinerlei Lösemittel wie Verdünner, Benzin, im Laden erhältlichen Reinigern oder antistatischem Spray für Vinyl-LPs. Diese können die Disk beschädigen.

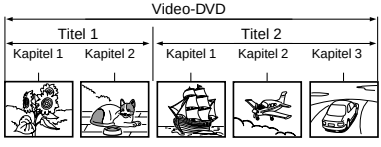
Aufbewahrung der Disks

- Bewahren Sie die Disks an keinen Stellen auf, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind oder sich in der Nähe von Wärmequellen befinden.
- Bewahren Sie die Disks an keinen Stellen auf, die Feuchtigkeit und Staub ausgesetzt sind, etwa in einem Badezimmer oder in der Nähe eines Befeuchters.
- Bewahren Sie die Disks senkrecht in einer Hülle auf. Das Stapeln der Disks oder ihre Aufbewahrung außerhalb der Hülle kann dazu führen, dass sie sich verziehen.

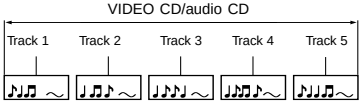
Struktur der Diskinhalte

Normalerweise sind Video-DVDs in Titel unterteilt. Die Titel wiederum sind in Kapitel unterteilt. VIDEO-CDs und Audio-CDs sind in Tracks unterteilt.

Video-DVD



VIDEO-CD/Audio-CD



Allen Titeln, Kapiteln oder Tracks ist eine Nummer zugewiesen, die jeweils als "Titelnummer", "Kapitelnummer" oder "Tracknummer" bezeichnet wird.
Es kann Disks geben, die diese Nummern nicht haben.

Hinweise zum Urheberrecht

Nicht autorisierte Aufnahme, Verwendung, Vertrieb oder Veränderung urheberrechtlich geschützten Materials einschließlich und ohne Einschränkung Fernsehprogramme, Videokassetten und DVDs, ist gemäß der Urheberrechtsgesetze der Vereinigten Staaten und anderer Länder verboten, und Sie können dafür zivil- und strafrechtlich haftbar gemacht werden.

Dieses Produkt enthält eine Kopierschutztechnik, die durch bestimmte US-Patente und andere Rechte an geistigem Eigentum im Besitz der Macrovision Corporation und anderen Rechteinhabern geschützt sind. Die Verwendung dieser Kopierschutztechnik bedarf der Genehmigung durch Macrovision Corporation und ist nur für die Zwecke von Heimanwendern und andere begrenzte Abspielzwecke gedacht, sofern sie nicht anderweitig durch Macrovision Corporation autorisiert sind. Rückwärtsmontage oder Demontage sind verboten.

German_p2-11.pmd 6 7/30/2008, 2:23 PM

Hinweise zu DVDs (Fortsetzung)

Hinweise zu diesem Benutzerhandbuch

Dieses Benutzerhandbuch erklärt die grundlegenden Funktionen dieses DVD-Spielers. Einige DVDs werden so produziert, dass nur ein spezieller oder eingeschränkter Betrieb während der Wiedergabe ermöglicht wird. Daher kann es sein, dass der DVD-Spieler möglicherweise nicht auf alle Befehle reagiert. Das ist kein Defekt des DVD-Spielers. Beziehen Sie sich auf die Anweisungen der DVDs.
Während des Abspielens kann "⃠" auf dem Fernsehbildschirm erscheinen. "⃠" bedeutet, dass das Abspielen durch den DVD-Spieler oder die Disk nicht erlaubt ist.

Über DVD VCD CD

Die DVD VCD CD Zeichen in den Überschriftenbalken zeigen die abspielbaren CD/DVD-Formate für diejenige Funktion an, die unter der jeweiligen Überschrift beschrieben wird.

DVD : Sie können diese Funktion bei DVD Videodiscs verwenden.
VCD : Sie können diese Funktion bei Video CDs verwenden.
CD : Sie können diese Funktion bei Audio CDs/CD-R/RW CDs verwenden.

Hinweise zu den Regionalcodes

Der Regionalcode dieses DVD-Player ist 2. Wenn Regionscodes, welche diejenigen Länder bezeichnen, in denen die Wiedergabe erlaubt ist, auf Ihrer DVD abgedruckt wurden und Sie weder (ALL) noch (2) finden, wird die Wiedergabe des Mediums nicht vom Abspielgerät zugelassen. (In diesem Fall zeigt der DVD-Player einen Hinweis auf dem Bildschirm an.)

VIDEO-CDs

Dieser DVD-Player unterstützt VIDEO-CDs mit PBC-Funktion (Version 2.0). (PBC ist die Abkürzung für Playback Control – Wiedergabesteuerung). Sie können abhängig vom Disktyp zwei Wiedergabevarianten genießen.

- VIDEO-CD ohne PBC-Funktion (Version 1.1).
  Ton und Film können auf diesem DVD-Player auf die gleiche Weise wie eine Audio-CD abgespielt werden.
- VIDEO-CD mit PBC-Funktion (Version 2.0).
  Zusätzlich zum Abspielen einer VIDEO-CD ohne PBC-Funktion können Sie die Wiedergabe interaktiver Software mit Suchfunktion über das auf dem Fernsehbildschirm angezeigten Menü (Menü Wiedergabe) genießen. Manche der in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Funktionen funktionieren möglicherweise bei einigen Disks nicht.

Abspielbare Disks

Mit diesem DVD-Player können folgende Disks abgespielt werden.

	Disk-Kennzeichnung	Inhalte	Disk-Größe	Maximale Spielzeit
DVDs	DVD VIDEO	Audio + Video (bewegte Bilder)	12 cm	ca. 4 Stunden (einseitige Disk)
				ca. 8 Stunden (doppelseitigeDisk)
			8 cm	ca. 80 Stunden (einseitige Disk)
				ca. 160 Stunden (doppelseitigeDisk)
VIDEO-CDs	COMPACT disc DIGITAL VIDEO	Audio + Video (bewegte Bilder)	12 cm	ca. 74 Minuten
			8 cm	ca. 20 Minuten
Audio CDs	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio	12 cm	ca. 74 Minuten
			8 cm (Single-CD)	ca. 20 Minuten
SUPER VIDEO-CDs	COMPACT disc SUPER VIDEO	Audio + Video (bewegte Bilder)	12 cm	35 Minuten
			8 cm	10 Minuten
DivX®	DivX	Audio + Video (bewegte Bilder)	12 cm	Hängt von der DivX® Qualität ab.
			8 cm	

Die folgenden Disks stehen zur Verfügung.
- DVD±R/±RW und DVD-ROM Discs des DVD-Formats
- CD-R/CD-RWs im CD-DA-, Video-CD-, MP3/WMA- oder JPEG-Format
- Offizielles DivX® zertifiziertes Produkt
- spielt alle Versionen von DivX® Video (einschließlich DivX® 6) mit der Standardwiedergabe für DivX® Mediendateien ab

Einige dieser Disks sind möglicherweise inkompatibel.

- Andere als die oben aufgeführten Disks können nicht abgespielt werden.
- DVD-RAM-Disks oder Nicht-Standard-Disks, usw. können, selbst wenn sie wie oben bezeichnet sind, nicht abgespielt werden.
- Dieser DVD-Player verwendet das NTSC/PAL-Farbsystem und kann Video-DVDs, die mit einem anderen Farbsystem aufgenommen wurden (SECAM, usw.) nicht abspielen.

Aufgrund der Probleme und Fehler, die bei der Erstellung und/oder Produktion von DVD- und CD-Software auftreten können, kann Toshiba nicht gewährleisten, dass dieser DVD-Player jede Disk oder jede DVD mit DVD- oder CD-Logos problemlos wiedergibt. Sollten Sie Schwierigkeiten mit dem Abspielen einer DVD und/oder einer CD auf diesem DVD-Spieler haben, kontaktieren Sie bitte den Toshiba Customer Service (Kundenservice).

DVD ist ein eingetragenes Warenzeichen der DVD Format/Logo Licensing Corporation.

German_p2-11.pmd 7 7/30/2008, 2:23 PM

Inhaltsverzeichnis

Einführung

- **SICHERHEITSMAßNAHMEN 2**
- **WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN ... 3**
- **SCHUTZMASSNAHMEN 5**
- **Hinweise zu DVDs 6**
  - Hinweise zu den Regionalcodes 7
- **Inhaltsverzeichnis 8**
- **Bezeichnung der Steuerelemente 9**
  - Vorderansicht 9
  - Rückansicht 9
  - DVD-Anzeige 9
  - Fernbedienung 10
  - Batterien einlegen 11
  - Umgang mit der Fernbedienung 11

Anschlüsse

- **Anschluss an einen Fernseher 12**
  - Anschluss an einen Fernseher (über die SCART-Buchse) 12
  - Anschluss an einen Fernseher (über die Phonobuchsen) 12
  - Anschluss an einen Fernseher (über die Component-Video-Buchsen) 13
  - Anschluss an einen Bildschirm (mit einem HDMI™-Kabel) 14
- **Anschluss an andere Geräte 15**
  - Anschluss an einen Verstärker mit einem Dolby® Digital Decoder 16
  - Anschluss an einen Verstärker mit Dolby Surround Pro Logic 16
  - Anschluss an einen Verstärker mit DTS®-Decoder 17
  - Anschluss an einen Verstärker mit MPEG2 Audio Decoder 17
  - Anschluss an einen Verstärker mit digitalem Audioausgang 17

Einfache Wiedergabe

- **Wiedergabe einer DVD 18**
  - Einfache Wiedergabe 18
- **Wiedergabe mit variabler Geschwindigkeit 19**
  - Schnell zurück- oder vorspulen 19
  - Wiedergabe in Einzelbildern 19
  - Wiedergabe in Zeitlupe 19
  - Wiedergabe an der gleichen Stelle fortsetzen ... 19
- **Auffinden einer bestimmten Szene 20**
  - Auffinden eines Titels über das Hauptmenü 20
  - Auffinden eines bestimmten Kapitels oder Tracks 20

Erweiterte Wiedergabe

- **Direkt auf eine bestimmte Stelle zugreifen ... 21**
  - Lokalisieren eines spezifischen Titels/Kapitels/Zeit 21
- **Einen spezifisches Abschnitt wiederholen 22**
  - Einen spezifisches Abschnitt wiederholen 22
- **In unterschiedlicher Reihenfolge abspielen ... 22**
  - Titel, Kapitel oder Tracks in unterschiedlicher Reihenfolge abspielen 22
- **In der Lieblingsreihenfolge abspielen 23**
  - Titel, Kapitel oder Tracks in die bevorzugte Reihenfolge bringen 23
- **Ein Bild Zoomen 24**
  - Ein Bild Zoomen 24
- **Auswahl der Klangverbesserung (E.A.M.) ... 24**
  - Auswahl der Klangverbesserung 24
- **Den XDE Bildmodus auswählen 25**
  - Den Bildmodus auswählen 25
- **Untertitel auswählen 25**
  - Sprachauswahl für die Untertitel 25
- **Auswahl des Aufnahmewinkels 26**
  - Änderung des Aufnahmewinkels 26
- **Eine Sprache auswählen 26**
  - Auswahl einer Audioeinstellung für die Wiedergabe ... 26
- **Bedienung der Bildschirmanzeige 27**
  - Bedienung der Bildschirmanzeige 27
- **MP3/WMA-Dateien abspielen 28**
  - MP3/WMA-Dateien abspielen 28
- **JPEG-Dateien ansehen 29**
  - JPEG-Dateien ansehen 29
  - Vorschauansicht 29
- **DivX®/MPEG-4-Dateien abspielen 30**
  - DivX®/MPEG-4-Dateien abspielen 30

Die Funktionen einstellen

- **Anpassung der Funktionseinstellungen 31**
  - Einstellungen vornehmen 31
  - Details der Einstellungen 31

Weiteres

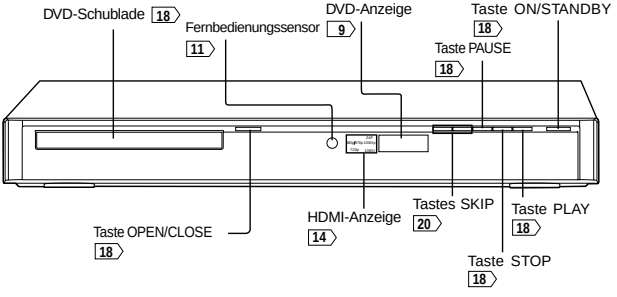
- **Sprachtabelle 38**
- **Bevor Sie den Service kontaktieren 39**
- **Spezifikationen 40**

German_p2-11.pmd 8 7/30/2008, 2:23 PM

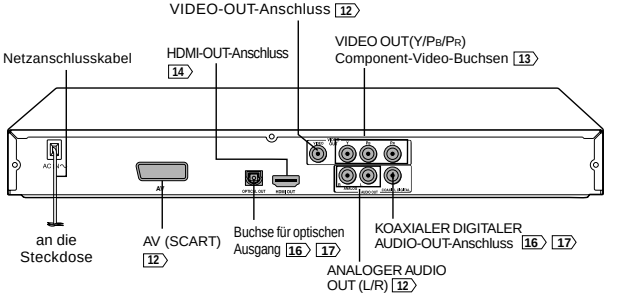
Bezeichnung der Steuerelemente

Siehe zu Einzelheiten Seite ▭.

Vorderansicht



Rückansicht



DVD-Anzeige

Die Anzeige hängt von der Art der Disks ab, die Sie wiedergeben wollen.

Keine Disk

Fehlerhafte Disk

Auswerfen

laden /schliessen

Ausschalten

Video-DVDs

- Bei der Wiedergabe: Beispiel

Einige Disks zeigen evtl. nur Kapitelnummern an.

VIDEO-CD

- Bei der Wiedergabe: Beispiel

Einige Disks zeigen evtl. nur Titelnummern an.

Audio-CD

- Bei der Wiedergabe: Beispiel

Einige Disks zeigen evtl. nur Titelnummern an.

Bild

- Während des Betrachtens der Miniaturansicht

Kapitel/Titel Nummernanzeige

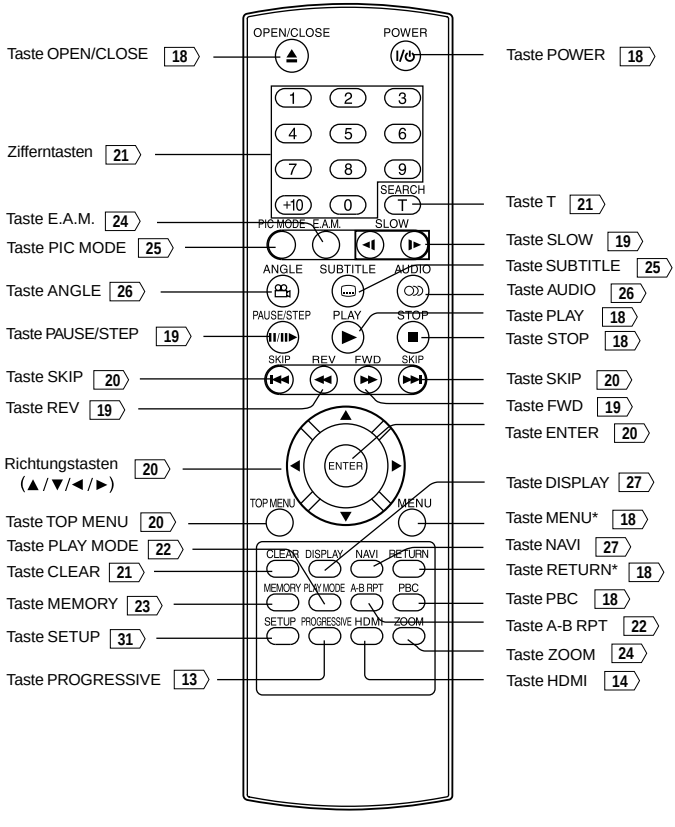
Multifunktionsanzeige (zeigt Betriebs-status oder Meldungen, etc.)

German_p2-11.pmd 9 7/30/2008, 2:23 PM

Bezeichnung der Steuerelemente (Fortsetzung)

Die Anleitungen in diesem Handbuch beschreiben die Funktionen der Fernbedienung. Siehe zu Einzelheiten Seite in ⇨.

Fernbedienung



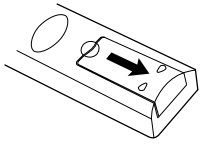
* RETURN Taste
Rückkehr zu Menüanzeige bei VCD (2.0) Disks mit Menü.

* Taste MENU
Verwenden Sie die Taste MENU zum Anzeigen des auf vielen Video-DVDs enthaltenen Menüs. Folgen Sie zur Bedienung eines Menüs der Anleitung im Abschnitt “Auffinden eines Titels über das Hauptmenü” 20.

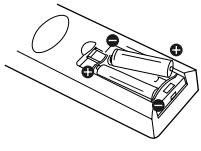
German_p2-11.pmd 10 7/30/2008, 2:24 PM

Batterien einlegen

1 **Abdeckung öffnen.**



2 **Batterien einlegen (R03/AAA size).**



Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit korrekter +/- Polung eingelegt werden.

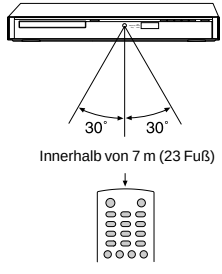
Vorsicht
Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

Hinweise

- Stellen sie sicher, dass Sie Batterien der Größe R03 verwenden.
- Entsorgen Sie Batterien an dafür vorgesehenen Entsorgungsbereichen.
- Batterien sollten immer unter Rücksichtnahme auf die Umwelt entsorgt werden. Batterien immer in Übereinstimmung mit gültigen Gesetzen und Regelungen entsorgen.
- Wenn die Fernbedienung nicht richtig funktioniert oder der Betriebsbereich kleiner wird, ersetzen Sie die Batterien durch neue.
- Wenn es notwendig ist, die Batterien der Fernbedienung zu ersetzen, immer beide Batterien durch neue ersetzen. Batterietypen niemals mischen und neue und gebrauchte Batterien niemals in Kombination einsetzen.
- Batterien der Fernsteuerung immer entfernen wenn sie leer sind, oder wenn die Fernsteuerung für längere Zeit nicht verwendet werden soll. Dies verhindert, dass Batteriesäure in das Batteriefach leckt.
- Die Batterie sollte keiner starken Hitze infolge von Sonneneinstrahlung, Feuer, etc. ausgesetzt werden.

Umgang mit der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor und drücken Sie die Tasten.



Entfernung: Ungefähr 7 m (23 Fuß) vom Fernbedienungssensor entfernt.
Winkel: Ungefähr 30° in jede Richtung vom Fernbedienungssensor entfernt.

* Setzen Sie den Fernbedienungssensor des DVD-Players keiner starken Lichtquelle wie direktem Sonnenlicht oder anderer Beleuchtung aus. Möglicherweise können Sie sonst den DVD-Player nicht mehr mit der Fernbedienung bedienen.

Hinweise zur Fernbedienung

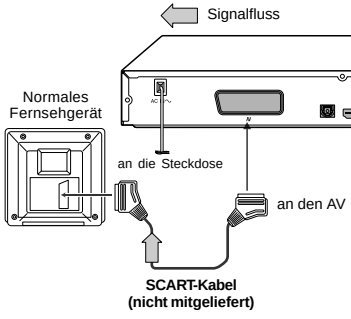
- Die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players richten.
- Bei Verwendung der Fernbedienung die Tasten in Intervallen von ungefähr 1 Sekunde drücken, um den richtigen Betrieb sicherzustellen.
- Die Fernbedienung nicht stoßen oder fallen lassen.
- Die Fernbedienung nicht in der Nähe von extremer Hitze oder Feuchtigkeit liegen lassen.
- Kein Wasser auf die Fernbedienung schütten oder nasse Gegenstände darauf legen.
- Die Fernbedienung nicht öffnen.

German_p2-11.pmd 11 7/30/2008, 2:24 PM

Anschluss an einen Fernseher

Schließen Sie den DVD-Player an Ihr Fernsehgerät an.

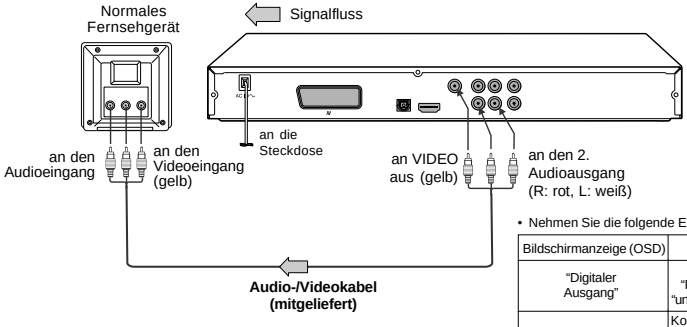
Anschluss an einen Fernseher (über die SCART-Buchse)



• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
"Video Ausgang"	Komponenten (YUV) RGB P-Scan HDMI	34

Anschluss an einen Fernseher (über die Phonobuchsen)



• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"Aus" "PCM" oder "unkomprimiert"	35
"Video Ausgang"	Komponenten (YUV) RGB P-Scan HDMI	34

Hinweise

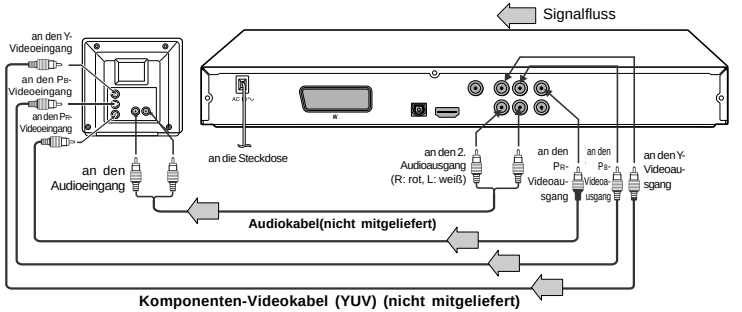
- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes durch, an den der Player angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an Ihr Fernsehgerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Weist Ihr Fernsehgerät nur einen Audioeingang auf, schließen Sie den linken und den rechten Audioausgang des DVD-Players an einen Y-Kabeladapter (nicht mitgeliefert) an und stecken Sie diesen in Ihr Fernsehgerät.
- Schließen Sie den DVD-Player direkt an Ihr Fernsehgerät an. Wenn Sie den DVD-Player an einen Videorekorder, eine Kombination Fernsehgerät/Videorekorder oder einen Videoselektor anschließen, kann das Wiedergabebild verzerrt sein, da Video-DVDs kopiergeschützt sind.
- Über den analogen Audioausgang wird kein Klang zu hören sein, wenn die DTS-Wiedergabe gewählt wurde.

German_p12-17.pmd 12 7/30/2008, 2:45 PM

Component Video Ausgänge
Einige Fernsehgeräte oder Monitore sind mit Component-Video-Eingängen ausgestattet. Durch den Anschluss an diese Eingänge wird eine Bildwiedergabe mit besserer Qualität erzielt. Die vorhandenen Beschriftungen für Component-Video-Eingänge können abhängig von Fernsehgerätehersteller unterschiedlich sein. (z.B. Y, R-Y, B-Y oder Y, C_B, C_R)
Bei einigen Fernsehgeräten oder Monitoren kann das Farbniveau des Wiedergabebilds leicht niedriger sein oder sich der Farbton verändern. Passen Sie das Fernsehgerät oder den Monitor in einem solchen Fall für optimale Leistung an.

Component Video Ausgänge mit Progressiv Scan Signalen
Einige Fernsehgeräte oder Monitore sind mit Component-Video-Eingänge ausgestattet, mit denen Progressive-Scan-Videosignale wiedergegeben werden können. Durch den Anschluss an diese Eingänge wird eine Bildwiedergabe mit weniger Flimmern erzielt.
Die Kunden werden darauf hingewiesen, dass nicht alle hochauflösenden Fernsehgeräte mit diesem Produkt voll kompatibel sind, was dazu führen kann, dass Symbole im Bild angezeigt werden. Falls Probleme mit 576 oder 480 bei Progressive-Scan-Bildern auftreten, wird empfohlen, den Anschluss am Standardausgang einzustecken. Treten Fragen hinsichtlich der Kompatibilität des Fernsehgerätes mit diesemDVD-Abspielgerät bei 576p oder 480p auf, setzenSie sich bitte mit unserem Kundenservicecenter in Verbindung.

Anschluss an einen Fernseher (über die Component-Video-Buchsen)



Komponenten-Videokabel (YUV) (nicht mitgeliefert)

■ **Umschaltung des Ausgangssignals (interlaced/ progressive) mit der Fernbedienung**
Sie können das Ausgangssignal zugunsten einer besseren Bildqualität umschalten.
PROGRESSIVE auf der Fernbedienung wiederholt betätigen, um während des Stoppmodus Video Output bis P-Scan auszuwählen.
Wenn Ihr Fernsehapparat nicht das Progressive Scan-Format unterstützt, sieht das Bild gestört aus oder es ist kein Bild zu sehen. Um zum normalen Bild zurück-zukehren, drücken Sie **PROGRESSIVE** erneut, um den progressive Modus auszuschalten.

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"PCM" oder "unkomprimiert"	35
"Video Ausgang"	Komponenten (YUV) *P-Scan (Progressive)	34

* Nur für TV-Geräte mit Component Video-Eingangsbuchsen, die den progressive Scan unterstützen.

Hinweise
- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Gerätes durch.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an ein anderes Gerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Wenn Sie den DVD-Player in der Nähe eines Tuners oder Radios aufstellen, könnte das Übermittlungssignal verzerrt werden. Stellen Sie in diesem Fall den DVD-Player weiter vom Tuner oder Radio weg.
- Der aus dem DVD-Player ausgehende Ton hat einen großen dynamischen Bereich. Stellen sie daher sicher, dass die Lautstärke des Empfängers auf eine gemäßigte Stufe eingestellt wird. Möglicherweise kann die große Lautstärke sonst Ihr Gehör sowie die Lautsprecher schädigen.
- Stellen Sie den Verstärker aus, bevor Sie das Netzkabel des DVD-Players ein- oder ausstecken. Bleibt der Verstärker trotzdem eingeschaltet, können die Lautsprecher beschädigt werden.
- Befindet sich das Fernsehsystem im NTSC-Modus, ist auch die gesamte Ausgabe im NTSC-Modus (z.B. 525p(480p), 525i (480i), usw.)
- Befindet sich das Fernsehsystem im PAL-Modus, ist auch die gesamte Ausgabe im PAL-Modus (z.B. 625p(576p), 625i (576i), usw.)
- Über den analogen Audioausgang wird kein Klang zu hören sein, wenn die DTS-Wiedergabe gewählt wurde.

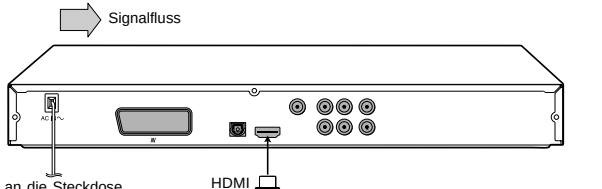
German_p12-17.pmd 13 7/30/2008, 2:45 PM

Informationen zu HDMI
HDMI steht für High Definition Multimedia Interface (hochauflösende Multimedia-Schnittstelle). HDMI überträgt digitale Audiosignale und nicht komprimierte Videosignale über ein einzelnes Kabel. Das bedeutet, dass Audio- und Videokabel nicht separat an ein Gerät angeschlossen werden müssen. Außerdem ist HDMI mit HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection – Kopierschutz für breitbandige digitale Informationen) kompatibel.

HDMI kann Standard, Enhanced oder High-Definition Video sowie Standard zu Mehrkanal Surround-Sound unterstützen. HDMI Merkmale beinhalten unkomprimiertes digitales Video, eine Bandbreite bis zu 2,2 GB pro Sekunde (mit HDTV Signalen), einem Anschluss (statt mehrerer Kabel und Anschlüsse), und die Kommunikation zwischen der AV-Quelle und AV-Geräten wie z.B. DTVs.

HDMI, das HDMI-Logo sowie High-Definition Multimedia Interface sind Schutzmarken oder eingetragene Markenzeichen der HDMI Licensing LLC.

Anschluss an einen Bildschirm (mit einem HDMI™-Kabel)



Unten aufgeführt sind die verfügbaren Ausgangssignale:
- Auto
- 480p/576p (progressive)
- 720p (progressive)
- 1080i (interlaced)
- 1080p (progressive)
- 1080p/24F (progressive)

■ **Umschalten der Videoqualität (HDMI Modus) unter Verwendung der HDMI Taste auf der Fernbedienung.**

Im Stoppmodus **HDMI** Taste auf der Fernbedienung auf der Gerätevorderseite betätigen, um die passende Videoqualität zu empfangen. Diese Videoqualität wird benötigt, um zu Ihrem Fernsehapparat zu passen, der über HDMI verfügt und dementsprechende Qualität hat. Bitte überprüfen Sie auch das Benutzerhandbuch Ihres Fernsehapparates.
Diese Taste betätigen, um das Ausgangssignal wie folgt zu ändern (siehe unten). Die HDMI Anzeige suchen und das passende Ausgangssignal auswählen.

HDMI-Anzeige	Videoausgangssignal
Es leuchtet " 1080p, 24F"	1080p/24F (progressive)
Drücken	
Es leuchtet " 1080p"	1080p (progressive)
Drücken	
Es leuchtet " 1080i"	1080i (interlaced)
Drücken	
Es leuchtet " 720p"	720p (progressive)
Drücken	
Es leuchtet " 480p/576p"	480p/576p (progressive)
Drücken	
Es leuchtet " 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p und 24F"	Auto

Drücken

480p/576p, 720p,1080i, 1080p und 1080p/24F sind von diesem DVD-Player aus dem ursprünglichen 480i/576i-Signal erstellte Signale. Die Bildauflösung hat sich möglicherweise nicht erhöht, auch wenn sie ausgewählt war.
480p/576p und 720p können nicht ausgewählt werden, wenn der Bildmodus auf Scharf, Farbe oder Kontrast 25 eingestellt ist. 1080p/24F kann nicht ausgewählt werden, wenn das Fernsehgerät auf PAL oder Auto eingestellt ist 33 34.

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"PCM"	35
"Video Ausgang"	HDMI	34

Hinweise
- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes durch, an den der Player angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an Ihr Fernsehgerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Wenn Sie einen mit HDMI (mit HDCP) ausgestatteten Monitor oder Bildschirm haben, können Sie diesen mit einem HDMI-Kabel an diesen Player anschließen.
- Der HDMI-Anschluss gibt nicht komprimierte digitale Videos sowie fast alle digitalen Audiotypen, mit denen der Player kompatibel ist. Dazu gehören DVD-Video, Video CD/Super VCD, CD, MP3, WMA und DivX®.
- Dieses Gerät ist konzipiert worden, um mit HDMI (High Definition Multimedia Interface) kompatibel zu sein, abhängig von den von Ihnen angeschlossenen Komponenten. Die Verwendung einer HDMI Verbindung kann unzuverlässige Signalübertragungen verursachen.
- Weil HDMI eine Technologie ist, die sich noch entwickelt, ist es möglich, dass einige Geräte mit einem HDMI Eingang mit diesem DVD-Spieler nicht richtig funktionieren.
- Schließen Sie bei der Verwendung eines HDMI-Kabels keine Geräte an die anderen analogen Videoausgänge an.
- Falls das Digital-Out nicht auf PCM gesetzt wird, ist kein Ton vom HDMI-Kabel zu hören
- Eine HDMI–Ausgabe ist nur verfügbar, wenn die Video-Ausgabe auf "HDMI" gesetzt wird. Ansonsten ist die HDMI-Taste ungültig .

Die folgende Tabelle zeigt den Inhalt jedes Ausgangs für jeden Anschluss und ist abhängig von der Einstellung des On-Screen Displays:

Einstellg.On-Screen Display		Inhalt des Ausgangs für jeden Anschluss			
"Video Ausgang" Vertonung	HDMI Ausgang Vertonung *	HDMI Leistung	Video Leistung	Component Leistung	AV Leistung
Komponenten (YUV) (Interlaced)	Invalide	-	Composite	480i/576i	-
RGB	Invalide	-	Composite	-	RGB
P-Scan (Progressive)	Invalide	-	Composite	480p/576p	-
HDMI	480p/576p	480p/576p	Composite	480i/576i	-
	720p	720p	Composite	480i/576i	-
	1080i	1080i	Composite	480i/576i	-
	1080p	1080p	Composite	480i/576i	-
	1080p/24F	1080p/24F	Composite	480i/576i	-

* Einstellungen für das HDMI Ausgabeformat werden über die **HDMI** Taste auf der Fernbedienung vorgenommen.

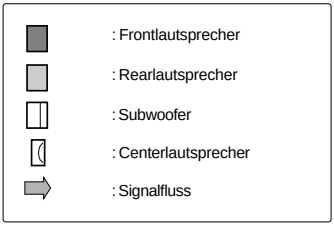
Hinweis

Wenn Auto ausgewählt wurde, wird das voreingestellte HDMI Bildseitenverhältnis des Fernsehapparates gewählt.

Anschluss an andere Geräte

Sie können qualitativ hochwertige Klänge hören, wenn Sie den DVD-Player an ein optionales Audiogerät anschließen.

- Zum Anschluss an Ihr Fernsehgerät siehe “Anschluss an einen Fernseher” .
- Dieser Abschnitt verwendet die folgenden Verweise.



Warnhinweis

- Wenn Sie (über den OPTISCHEN AUSGANG oder KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG) einen AV-Decoder ohne Dolby Digital, Digital Theater Systems (DTS) oder MPEG2 anschließen, stellen Sie den “Digitaler Ausgang” über die Bildschirmanzeigen auf “PCM”. Sonst kann die große Lautstärke möglicherweise Ihr Gehör sowie die Lautsprecher schädigen.
- Beim Abspielen mit DTS-kodierter CDs (videos DVD, Audio-CDs) können sehr viele Geräusche über die analogen Audioausgänge kommen. Sie sollten daher zur Vermeidung möglicher Schäden am Audiosystem entsprechende Maßnahmen treffen, wenn die analogen Audioausgänge des DVD-Players an ein Verstärkersystem angeschlossen sind. Zur Wiedergabe von DTS Digital Surround™ muss ein externes 5.1-kanaliges DTS Digital Surround™ Decodersystem an den OPTISCHEN AUSGANG oder KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players angeschlossen werden.

Hinweise

- Schließen Sie die OPTISCHEN AUSGANG oder KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players NICHT an den AC-3 RF-Eingang eines Dolby Digital Receivers an. Dieser Eingang an ihrem AV-Receiver ist ausschließlich für Laserdisks reserviert und ist mit der OPTISCHEN AUSGANG oder KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players nicht kompatibel.
- Schließen Sie die KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players an den digitalen, koaxialen Eingangs eines Receivers oder Prozessors an.
- Verbinden Sie den optischen Ausgang (OPTICAL OUT) des DVD-Players mit dem optischen Digitaleingang (OPTICAL IN) eines Receivers oder DSP-Prozessors.Z
- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Gerätes durch.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an ein anderes Gerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Der aus dem DVD-Player ausgehende Ton hat einen großen dynamischen Bereich. Stellen sie daher sicher, dass die Lautstärke des Empfängers auf eine gemäßigte Stufe eingestellt wird. Andernfalls können die Lautsprecher durch ein plötzliches Ansteigen der Lautstärke beschädigt werden.
- Stellen Sie den Verstärker aus, bevor Sie das Netzkabel des DVD-Players ein- oder ausstecken. Bleibt der Verstärker trotzdem eingeschaltet, können die Lautsprecher beschädigt werden.

German_p12-17.pmd 15 7/30/2008, 2:45 PM

Anschluss an andere Geräte (Fortsetzung)

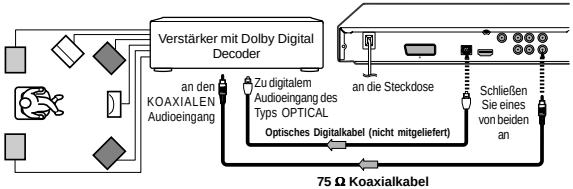
Anschluss an einen Verstärker mit einem Dolby® Digital Decoder

Dolby Digital
Dolby Digital ist die in Kinos mit den neuesten Filmen verwendete Surround-Klangtechnik, die jetzt auch für die realistische Klangreproduktion im Wohnzimmer verfügbar ist. In den Genuss dieses realistischen Klangs bei DVDs mit Spielfilmen und Live-Konzerten kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player an einen 6-Kanal-Receiver mit Dolby-Digital-Decoder oder Dolby-Digital-Prozessor anschließen. Wenn Sie einen Dolby-Surround-Pro Logic-Decoder haben, kommen Sie in den vollen Genuss des Pro Logic-Klangs bei den gleichen DVDs mit Spielfilmen, die auch Soundtracks mit 5.1-kanaligem Dolby Digital abspielen können, sowie bei mit Dolby-Surround-Zeichen versehenen Titeln kommen.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby Laboratories.

- Verwenden Sie mit dem Dolby Digital Aufnahmesystem kodierte DVDs.
- Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"PCM" oder "unkomprimiert"	35


Verstärker mit Dolby Digital Decoder
an den KOAXIALEN Audioeingang
Zu digitalem Audioeingang des Typs OPTICAL
an die Steckdose
Schließen Sie eines von beiden an
Optisches Digitalkabel (nicht mitgeliefert)
75 Ω Koaxialkabel
(nicht mitgeliefert)

Anschluss an einen Verstärker mit Dolby Surround Pro Logic

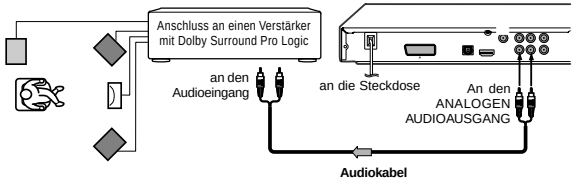
Dolby Surround Pro Logic
In den Genuss dieses dynamischen, realistischen Klangs mit Dolby Surround Pro Logic kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player an einen Verstärker und ein Lautsprechersystem (linker und rechter Frontlautsprecher, ein Centerlautsprecher und ein oder zwei Rearlautsprecher) anschließen.

- Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"PCM" oder "unkomprimiert"	35

- Verstärker mit Dolby Digital
  Schließen sie das Gerät auf die gleiche Weise an, die im Abschnitt "Anschluss an einen Verstärker mit einem Dolby-Digital-Decoder" beschrieben wird. Lesen Sie sich das Handbuch des Verstärkers durch und stellen Sie den Verstärker so ein, dass Sie den Dolby-Surround-Pro Logic-Klang genießen können.

- Verstärker ohne Dolby Digital
  Schließen Sie das Gerät wie folgt an.

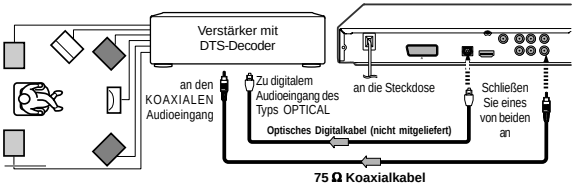


* Schließen Sie einen oder zwei Rearlautsprecher an.
Der zu hörende Klang aus den Rearlautsprechern ertönt nur monophon, auch wenn Sie 2 Rearlautsprecher anschließen.

Anschluss an einen Verstärker mit DTS®-Decoder

Digital Theater Systems (DTS)
DTS ist eine qualitativ hochwertige Surround-Klangtechnik, die in Kinos und jetzt auch im Wohnzimmer auf DVDs oder Audio-CDs verfügbar ist.
Wenn Sie einen DTS-Decoder oder /Prozessor haben, kommen Sie in den vollen Genuss des 5.1-kanaligen, mit DTS kodierten Klanges auf DVDs oder Audio-CDs.

Hergestellt unter Lizenz unter US Patent #: 5.451.942 u. andere. U.S. und weltweite Patente sind ausgestellt u. angemeldet. DTS und DTS Digital Out sind geschützte Warenzeichen und das DTS Logo und Symbol sind eingetragene Warenzeichen von DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



- DVDs oder Audio-CDs verwenden, die über das DTS Aufnahmesystem enkodiert wurden.
- Einstellen wie folgt.

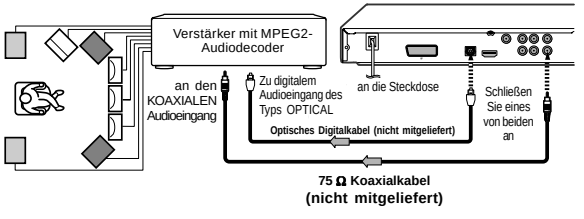
Bildschirmanzeige	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"unkomprimiert"	35

Anschluss an einen Verstärker mit MPEG2 Audio Decoder

MPEG2-Klang
In den Genuss dieses dynamischen, realistischen Klanges bei DVDs mit Spielfilmen und Live-Konzerten kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player an einen Verstärker mit MPEG2-Audiodecoder oder MPEG2-Audioprozesor anschließen.

- Verwenden Sie mit dem MPEG2 Aufnahmesystem kodierte DVDs.
- Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"PCM" oder "unkomprimiert"	35

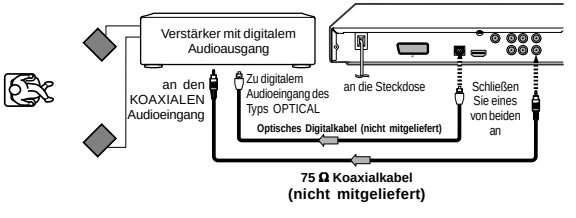


Anschluss an einen Verstärker mit digitalem Audioausgang

2-Kanal-Digital-Stereo
In den Genuss des dynamischen Klanges von 2-Kanal-Digital-Stereo kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player mit einem Receiver verbinden, der mit einem digitalen Audioeingang und Lautsprechersystem (rechte und linke Frontlautsprecher) ausgestattet ist.

- Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige	Auswahl:	Seite
"Digitaler Ausgang"	"PCM"	35


Verstärker mit digitalem Audioausgang
an den KOAXIALEN Audioeingang
Zu digitalem Audioeingang des Typs OPTICAL
an die Steckdose
Schließen Sie eines von beiden an
Optisches Digitalkabel (nicht mitgeliefert)
75 Ω Koaxialkabel
(nicht mitgeliefert)

Wiedergabe einer DVD

Dieser Abschnitt zeigt Ihnen die Grundlagen, wie Sie eine DVD abspielen.

VORSICHT
Halten Sie Ihre Finger von der DVD-Schublade fern, wenn sich diese schließt. Falls Sie dies nicht tun, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.

Einfache Wiedergabe

Vorbereitungen

- Wenn Sie eine DVD anschauen möchten, schalten Sie das Fernsehgerät ein und wählen den am DVD-Player angeschlossenen Videoeingang.
- Möchten Sie den Ton der DVDs über ein Audiosystem genießen, schalten Sie das Audiosystem ein und wählen den mit dem DVD-Player verbundenen Eingang.

1 Die ON/STANDBY Taste auf der Gerätevorderseite oder die POWER Taste auf der Fernbedienung betätigen.

POWER

Der DVD-Player schaltet sich ein.

2 Drücken Sie OPEN/CLOSE.

OPEN/CLOSE

Die DVD-Schublade öffnet sich.

3 Legen Sie die DVD in die DVD-Schublade.

Mit der Abspielseite nach unten

- Es gibt zwei verschiedene DVD-Größen. Legen Sie die DVD in die entsprechende Führung in der DVD-Schublade. Wenn die DVD nicht richtig in der Führung liegt, kann sie beschädigt werden oder Funktionsstörungen im DVD-Player verursachen.
- Legen Sie keine DVDs in diesen DVD-Player, die nicht abgespielt werden können.

4 Drücken Sie OPEN/CLOSE zum Schließen der DVD-Schublade.

OPEN/CLOSE

Die Wiedergabe beginnt.

Wenn Sie eine Video-DVD mit einem Hauptmenü einlegen, erscheint das Menü. Über die Tasten ▲/▼/◄/► wählen Sie den Titel, den Sie ansehen möchten, und drücken dann zum Starten der Wiedergabe die Taste ENTER.

- Sie müssen die Taste TOP MENU oder MENU zum Anzeigen des DVD-Menüs (abhängig von der aktuellen Video-DVD) drücken.

Hinweise

- Liegt in der DVD-Schublade eine bereits von Ihnen angeschaute DVD, beginnt die Wiedergabe ab der Stelle, an der Sie zuletzt aufgehört hatten. Siehe 19, zum Fortsetzen der Wiedergabe.
- Einige Video-CDs wurden mit PBC (Playback Control; Wiedergabesteuerung) aufgenommen; ein Menü mit dem aufgezeichneten Inhalt kann auf dem Fernsehgerät erscheinen, wenn Sie PBC eingestellt haben. Sie können Ihre Auswahl entsprechend dem PBC-Menü treffen. Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten von PBC während der Wiedergabe der Video-CD die Taste PBC auf der Fernbedienung. Wenn Sie vom Modus PBC off (aus) zu PBC on (ein) umschalten, beginnt die Wiedergabe am Anfang der DVD.
  Um die Menü-Anzeige wieder anzuschalten, drücken Sie die Taste RETURN.

■ Bessere Bildqualität erhalten

Manchmal treten während einer normalen Sendung normalerweise nicht sichtbare Bildstörungen auf dem Fernsehbildschirm bei der Wiedergabe einer Video-DVD auf, weil die hochauflösenden Bilder auf diesen Disks viele Informationen enthalten. Die Anzahl der Störungen hängt von dem Fernsehgerät ab, mit dem Sie den DVD-Player verwenden. Deshalb sollten Sie allgemein die Bildschärfe auf Ihrem Fernsehgerät verringern, wenn Sie sich Video-DVDs anschauen.

■ Die Wiedergabe im Stop-Modus beginnen

Taste PLAY drücken.

PLAY

■ Wiedergabe unterbrechen (Pause-Modus)

Taste PAUSE/STEP während der Wiedergabe drücken.

PAUSE/STEP

Zur Rückkehr zur normalen Wiedergabe die Taste PLAY drücken.

- Der Ton ist im Pause-Modus auf stumm geschaltet.

■ Die Wiedergabe beenden

Taste STOP drücken.

STOP

■ Entnehmen der DVD

Taste OPEN/CLOSE drücken.

OPEN/CLOSE

Die DVD entnehmen, nachdem sich die DVD-Schublade vollständig geöffnet hat.

Stellen Sie sicher, dass Sie durch Drücken der Taste OPEN/CLOSE die DVD-Schublade nach Entnahme der DVD wieder schließen.

■ Zum Ausschalten

ON/STANDBY auf der Frontabdeckung oder die POWER Taste auf der Fernbedienung betätigen, um das Gerät auszustellen.

■ Automatische Abschaltfunktion

Wird der DVD-Player ausgeschaltet oder ist der Bildschirmschoner ungefähr 20 Minuten lang aktiv gewesen, schaltet sich der DVD-Player automatisch ab.

Hinweise

- bewegen Sie den DVD-Player während der Wiedergabe nicht. Andernfalls kann die DVD beschädigt werden.
- Die DVD-Schublade mit der Taste OPEN/CLOSE öffnen und schließen. Die DVD-Schublade in der Bewegung nicht drücken. Andernfalls kann eine Fehlfunktion des DVD-Players verursacht werden.
- Die DVD-Schublade nicht herausschieben und keine anderen Gegenstände als Disks in die DVD-Schublade legen. Andernfalls kann eine Fehlfunktion des DVD-Players verursacht werden.
- In vielen Fällen erscheint ein Menübildschirm nach Beendigung der Filmwiedergabe. Eine längere Anzeige eines Bildschirmmenüs kann Ihr Fernsehgerät beschädigen und das Bild dauerhaft in den Bildschirm ätzen. Um dies zu vermeiden, drücken Sie nach Ende des Films die Taste STOP auf Ihrer Fernbedienung.

German_p18-20.pmd 18 8/4/2008, 11:41 AM

Wiedergabe mit variabler Geschwindigkeit

Sie können Disks mit veränderlichen Geschwindigkeiten abspielen und die Wiedergabe ab der Stelle fortsetzen, an der Sie die Wiedergabe gestoppt hatten.

DVD VCD CD Schnell zurück- oder vorspulen

Während der Wiedergabe REV oder FWD drücken.

REV FWD

REV: Schnelles Zurückspulen
FWD: Schnelles Vorspulen

Bei jedem Drücken der Tasten REV oder FWD ändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit.

■ Die normale Wiedergabe fortsetzen

Taste PLAY drücken.

PLAY

Hinweise

- Während des Vor- und Zurückspulens der Video-DVD wird der Ton stumm geschaltet und Untertitel nicht angezeigt.
- Die Wiedergabegeschwindigkeit kann sich abhängig von der Disk unterscheiden.

DVD VCD Wiedergabe in Einzelbildern

Taste PAUSE/STEP während der Wiedergabe drücken.

PAUSE/STEP

Bei jedem Drücken der Taste PAUSE/STEP geht das Bild um ein Einzelbild vor.

■ Die normale Wiedergabe fortsetzen

Taste PLAY drücken.

PLAY

Hinweis

Der Ton ist während der Einzelbildwiedergabe auf stumm geschaltet.

DVD VCD Wiedergabe in Zeitlupe

Taste SLOW während der Wiedergabe drücken.

SLOW

Bei jedem Drücken der Taste SLOW ändert sich die Zeitlupengeschwindigkeit in der folgenden Reihenfolge:

◀1/8 ← ◀1/4 ← ◀1/2 ▶1/2 → ▶1/4 → ▶1/8

■ Die normale Wiedergabe fortsetzen

Taste PLAY drücken.

PLAY

Hinweise

- Der Ton ist im Zeitlupen-Modus auf stumm geschaltet.
- Es stehen 3 Geschwindigkeiten zur Verfügung.

DVD VCD CD Wiedergabe an der gleichen Stelle fortsetzen

1 An der Stelle STOP drücken, an der Sie die Wiedergabe unterbrechen möchten.

STOP

Der DVD-Player speichert die Stelle, an der die Wiedergabe angehalten wurde.

2 Taste PLAY drücken.

PLAY

Der DVD-Player setzt Wiedergabe ab der Stelle fort, an der Sie die Wiedergabe gestoppt hatten.

Hinweise

- Abhängig von der Disk ist es unterschiedlich, an welcher Stelle die Wiedergabe fortgesetzt wird.
- Einstellungen, die Sie über die Bildschirmanzeigen verändert haben, während der DVD-Player eine Stelle gespeichert hat, funktionieren möglicherweise erst, wenn Sie den Speicher geleert haben.
- Die Wiederaufnahme der VCD ist nicht möglich, wenn PBC eingeschaltet ist.

German_p18-20.pmd 19 8/4/2008, 11:41 AM

■ **Die Wiedergabe wieder am Anfang beginnen, ungeachtet dessen, wo Sie die Wiedergabe angehalten haben.**

1 Die Taste **STOP** zweimal drücken.

STOP

Der DVD-Player löscht die gespeicherte Stelle.

2 Taste **PLAY** drücken.

PLAY

DVD Die Wiedergabe beginnt am Anfang des aktuellen Titels.

VCD Die Wiedergabe beginnt am Anfang der Disk.

CD Wiedergabe startet ab Anfang des aktuellen Tracks.

- Wenn Sie zum Anfang einer Video-DVD zurückkehren möchten, öffnen und schließen Sie die DVD-Schublade einmal mit der Taste OPEN/CLOSE, bevor Sie die Taste PLAY drücken.

Auffinden einer bestimmten Szene

Normalerweise sind Video-DVDs in Titel unterteilt. Die Titel wiederum sind in Kapitel unterteilt. VIDEO-CDs und Audio-CDs sind in Tracks unterteilt. Sie können bestimmte Titel, Kapitel oder Tracks schnell finden.

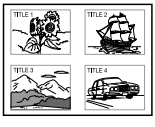
DVD Auffinden eines Titels über das Hauptmenü

1 Drücken der Taste TOP MENU.

TOP MENU

Das Hauptmenü erscheint auf dem Fernsehbildschirm.

Z.B.



2 Zur Auswahl des gewünschten Titels ▲ / ▼ / ◄ / ► drücken.

Ist den Titeln im Hauptmenü eine Zahl zugewiesen, können Sie direkt durch Drücken der zugewiesenen Zahl auf den Zifferntasten zu einem bestimmten Titel springen.

3 ENTER drücken.

Die Wiedergabe beginnt bei Kapitel 1 des gewählten Titels.

Hinweise

- Die Anweisungen oben beschreiben grundlegende Vorgänge, die sich abhängig vom Inhalt der Video-DVD unterscheiden. Sollten andere Anweisungen auf dem Fernsehbildschirm erscheinen, folgen Sie diesen Anweisungen.
- Wenn Sie das Hauptmenü während der Wiedergabe anzeigen und die Taste TOP MENU drücken, ohne einen Titel auszuwählen, setzt der DVD-Player die Wiedergabe möglicherweise an der Stelle fort, an der Sie erstmals die Taste TOP MENU gedrückt haben (abhängig von der aktuellen Video-DVD).
- Diese Methode zum Auffinden eines Titels steht nur bei einer Disk mit Hauptmenü zur Verfügung.
- Die Anweisungen für Disks beziehen sich möglicherweise auf die Taste, die das Hauptmenü als Taste TITLE darstellt.

DVD VCD CD Auffinden eines bestimmten Kapitels oder Tracks

Drücken Sie wiederholt die Taste SKIP ⏭ oder ⏮, um auf die gewünschten Kapitel oder Tracks zuzugreifen.

Die Wiedergabe beginnt beim ausgewählten Kapitel oder Tracks.

SKIP ⏭

Auffinden der nachfolgenden Kapitel oder Tracks.
Die Wiedergabe beginnt am Anfang des aktuellen Kapitels oder Tracks.

SKIP ⏮

Wenn Sie zweimal kurz nacheinander drücken, beginnt die Wiedergabe am Anfang des vorhergehenden Kapitels oder Tracks.

Hinweis

- Einige Titel zeigen möglicherweise keine Kapitelnummern an.

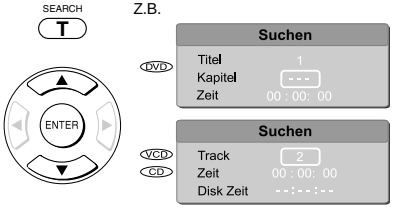
German_p18-20.pmd 20 8/4/2008, 11:41 AM

Direkt auf eine bestimmte Stelle zugreifen

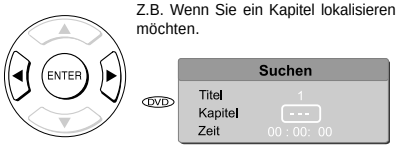
DVD VCD CD Lokalisieren eines spezifischen Titels/Kapitels/Zeit

1 **T betätigen.**

▲/▼ betätigen, um Titel/Kapitel/Track/Zeit zu markieren.

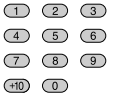


2 **Drücken Sie ◄ / ► zum Auswählen eines Abschnitts, den Sie lokalisieren möchten.**



Oder

Die Zahltasten betätigen, um Titel, Kapitel-(Track-)nummern oder Zeit einzugeben.



3 **ENTER betätigen.**

Wiedergabe startet ab der ausgewählten Stelle.

Hinweise

- Das Betätigen der CLEAR Taste setzt die Zahlen zurück. Um die Bildschirmanzeige zu löschen, die T-Taste mehrmals betätigen.
- Für VCD mit eingeschaltetem PBC, kann auf Tracks nicht über die Zahltasten zugegriffen werden.

■ **Auf Kapitel/Tracks über die Benutzung der Zahltasten zugreifen:**

Für Kapitel-/Tracknummern 10 bis 19, +10 einmal betätigen und die Nr. 10 erscheint - geben Sie dann eine (einstellige) Zahl ein. Betätigen Sie ENTER.

Für Kapitel-/Tracknummern 20 bis 29, +10 zweimal betätigen und die Nr. 20 erscheint - geben Sie dann eine (einstellige) Zahl ein. Betätigen Sie ENTER.

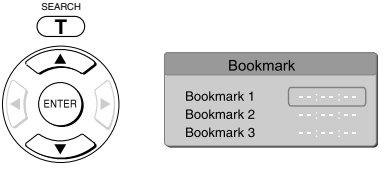
Beispiel: wenn Sie Kapitel/Track 25 auswählen möchten, drücken Sie zuerst zweimal +10 und dann die Zahltaste "5". Drücken Sie dann ENTER.

■ **Zugriff auf die Zeit unter Benutzung der Zahltasten:**

Geben Sie einfach 2 Zahlen hintereinander ein.
Die ersten beiden Zahlen, die Sie eingegeben haben, stellen die Stunden dar.
Die zweiten beiden Zahlen, die Sie eingegeben haben, stellen die Minuten dar.
Die dritten beiden Zahlen, die Sie eingegeben haben, stellen die Sekunden dar.

■ **Setzen eines Merkzeichens an der Lieblingsstelle während der Wiedergabe und deren späteres Abspielen**

1. Nach zweimaligem Drücken der Taste T wird das Merkzeichen angezeigt. Drücken Sie dann ENTER zur Markierung der gewünschten Szene.



2. Drücken Sie ENTER zum Abspielen der Lieblingsstelle.

■ **Andere Merkzeichen einrichten.**

Folgen Sie Schritt 1und bewegen Sie sich mit den Tasten ▲ oder ▼ durch das Menü.

■ **Drücken Sie T zum Entfernen dieser Anzeige.**

■ **Das Merkzeichen entfernen.**

Folgen Sie Schritt 1 und drücken dann CLEAR zum Löschen des Merkzeichens.
Bewegen Sie sich mit den Tasten ▲ oder ▼ durch das Menü, um andere Merkzeichen zu löschen.

Hinweise

- Einige Disks haben möglicherweise keine Markierungsfunktion.
- Die Markierung wird beim Öffnen der DVD-Schublade oder beim Abschalten des Gerätes gelöscht.
- Möglicherweise erscheinen einige um die Markierung herum aufgenommene Untertitel nicht.

German_p21-24.pmd 21 7/30/2008, 2:29 PM

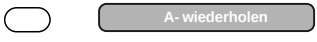
Einen spezifischen Abschnitt wiederholen

Sie können den gewünschten Abschnitt angeben und ihn wiederholen.

DVD VCD CD Einen spezifisches Abschnitt wiederholen

1 **Drücken Sie wiederholt am Anfang des abzuspielenden Abschnitts (Punkt A) die Taste A-B RPT.**

A-B RPT



2 **Drücken Sie am Ende des Abschnitts (Punkt B) die Taste A-B RPT nochmals.**

A-B RPT

Der DVD-Player kehrt automatisch zu Punkt A zurück und wiederholt die Wiedergabe des ausgewählten Segments (A-B).

■ Rückkehr zur normalen Wiedergabe

Drücken Sie A-B RPT, bis A-B wiederholen Aus angezeigt wird.

A-B RPT

Hinweise

- Einige Disks können möglicherweise A-B-Wiederholung abspielen.
- Sie können die A/B-Wiedrholung nicht bei Abshnitten mit mehreren Aufnahmewinkeln einsetzen.
- Sie können einen Abshnitt nur innerhalb des aktuellen Titels oder Tracks (VIDEO-CD) angeben.
- Es kann zu einem kleinen Unterschied zwischen Punkt A und der Stelle kommen, an der die Wiedergabe tatsächlich wieder einsetzt. Dies hängt von der Disk ab.

In unterschiedlicher Reihenfolge abspielen

Sie können Titel und Kapitel innerhalb eines Titels oder Tracks in unterschiedlicher Reihenfolge abspielen.
Für Audio-CD, siehe "MP3/WMA-Dateien abspielen" 28.

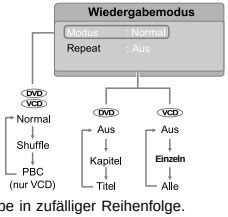
DVD VCD Titel, Kapitel oder Tracks in unterschiedlicher Reihenfolge abspielen

1 **Drücken Sie PLAY MODE.**

PLAY MODE

Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Funktionen ▲ / ▼ und drücken dann die Taste ENTER, um zwischen den gewünschten Modi hin und her zu schalten.

Z.B.



Shuffle: Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge.
PBC: Wiedergabe im PBC On Modus (nur VCD).
Kapitel: Wiederholt das aktuelle Kapitel.
Titel: Wiederholt den aktuellen Titel.
Einzeln: Wiederholt den aktuellen Track.
Alle: Wiederholt die gesamte Disk.
Aus: Rückkehr zur normalen Wiedergabe.

2 **Drücken Sie PLAY.**

PLAY

Beim Drücken der Taste PLAY beginnt der DVD-Player die Wiedergabe im gewählten Modus.

■ Rückkehr zur normalen Wiedergabe

ENTER betätigen, bis Normal/Aus angezeigt wird.

Hinweis

Einige Disks unterstützen möglicherweise diese Vorgänge.

German_p21-24.pmd 22 7/30/2008, 2:29 PM

In der Lieblingsreihenfolge abspielen

Sie können Ihre Lieblingstitel, -kapitel oder –tracks miteinander kombinieren und sie in einer von Ihnen festgelegten Reihenfolge abspielen. Sie können bis zu 12 Auswahlmöglichkeiten speichern. (Speicherwiedergabe)

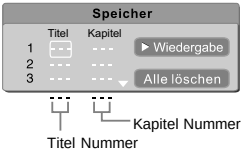
DVD VCD Titel, Kapitel oder Tracks in die bevorzugte Reihenfolge bringen

1 Legen Sie eine Disk ein und Drücken während des Stops die Taste MEMORY.

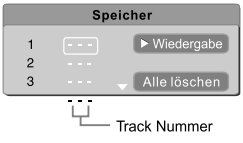
MEMORY

Es erscheint die folgende Anzeige.

Z.B. DVD



Z.B. VCD



2 Wählen Sie durch Drücken der Zifferntasten die Elemente in der gewünschten Reihenfolge.

Bei jedem Drücken der Tasten ▲ / ▼ / ◄ / ► wird die Stelle wiederum markiert. Markieren Sie die Stelle, an der Sie beginnen möchten, und drücken dann die entsprechenden Zifferntasten.
Zur Auswahl eines anderen Kapitels im gleichen Titel müssen Sie die Titelnummer nicht mehr auswählen.
Drücken Sie zur Auswahl von Tracks einer VIDEO-CD/Audio-CD die Zifferntasten des Tracks.

3 Drücken Sie ▲ / ▼ / ◄ / ►, um die Markierungsleiste auf "Wiedergabe" zu bewegen, und drücken Sie dann ENTER.

Der DVD-Player beginnt die Wiedergabe aus dem Speicher.

■ Änderung der programmierten Auswahlmöglichkeiten

1 Während der Anzeige auf dem Fernsehbildschirm drücken Sie ▲ / ▼ / ◄ / ►, um die Markierungsleiste zu dem Element zu bringen, das Sie ändern möchten. Drücken Sie CLEAR.
2 Drücken Sie die Zifferntasten, um den neuen Titel/Kapitel/ Track nummer einzugeben.

■ Löschen der programmierten Auswahlmöglichkeiten

1 Während der Anzeige auf dem Fernsehbildschirm drücken Sie ▲ / ▼ / ◄ / ►, um die Markierungsleiste zu dem Element zu bringen, das Sie löschen möchten.
2 Drücken Sie CLEAR.

■ Rückkehr zur normalen Wiedergabe aus dem Speicher

Drücken Sie die Taste MEMORY.
Drücken Sie ▲ / ▼ / ◄ / ►, um die Markierung mit der Taste “Alle löschen” zu löschen, und drücken dann ENTER. Die gesamte eingegebene Programmierung wird gelöscht.
Drücken Sie die Taste PLAY, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

PLAY

Die normale Wiedergabe beginnt von Anfang an.

■ Programmierung während der Wiedergabe

Wenn Sie die Taste MEMORY während der Wiedergabe drücken, erscheint eine Programmieranzeige.
Gehen Sie wie in den Schritten 2 und 3 beschrieben vor.

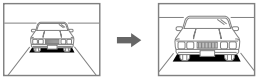
Hinweise

- Einige Disks unterstützen möglicherweise eine Wiedergabe aus dem Speicher nicht.
- Wenn Sie während der Wiedergabe repeat auswählen, wiederholt der DVD-Player das aktuell Gespeicherte.
- Wenn Sie die MEMORY Taste betätigen, während die Bildschirmanzeige auf dem Fernsehapparat zu sehen ist, verschwindet die Bildschirmanzeige.
- Die programmierten Auswahlmöglichkeiten werden beim Ausschalten des DVD-Players gelöscht.

German_p21-24.pmd 23 7/30/2008, 2:29 PM

Ein Bild Zoomen

Sie können Bereiche eines Bildes vergrößern.



DVD VCD Ein Bild Zoomen

Drücken Sie während der normalen, langsamen oder angehaltenen Wiedergabe die Taste ZOOM.

ZOOM

Der mittlere Teil des Bildes wird vergrößert.

Z.B.

Bei jedem Drücken der Taste ZOOM ändert sich die Vergrößerungsstufe wie folgt:

Q 1 → Q 2 → Q 3 → Q Aus

Drücken Sie die Taste ZOOM, um die Vergrößerungsstufe auszuwählen.
Drücken Sie die Tasten ▲/▼/◄/►, um sich einen anderen Teil des Bildes anzusehen. Sie können das Bild von der Mitte aus in die Richtungen nach oben, nach unten, nach links und nach rechts bewegen.
Wenn Sie den Bildrand erreichen, verschiebt die Anzeige das Bild nicht mehr in diese Richtung.

■ Rückkehr zur normalen Wiedergabe

Drücken Sie wiederholt die Taste ZOOM, bis Q **Aus** angezeigt wird. Das Originalbild wird wiederhergestellt.

ZOOM

Hinweise

- Einige Disks reagieren möglicherweise nicht auf die Zoom-Funktion.
- Bei einigen Szenen reagieren die Tasten möglicherweise nicht wie beschrieben.
- Das Zoomen funktioniert nicht bei Untertiteln oder auf Video-DVDs enthaltenen Menüs.
- Die Vergrößerungsstufe ist abhängig von der von Ihnen gewählten Bildgröße unterschiedlich.

Auswahl der Klangverbesserung (E.A.M.*)

Sie können einfach zur bevorzugten Klangverbesserung umschalten.
*E.A.M.: Verbesserter Klangmodus

DVD Auswahl der Klangverbesserung

1 Drücken Sie E.A.M.

E.A.M.

Die Klangverbesserung erscheint:

3D Effekt*

Drücken Sie noch einmal die Taste E.A.M., um die Änderung der Klangverbesserung wieder auszuschalten.

* 3D Effekt:
Für ausgedehnte virtuelle Surround-Klangeffekte aus zwei Lautsprechern.
Stellen Sie zur Nutzung dieser Verbesserung über die Tonausgänge der ANALOGEN AUDIOAUSGANGSBUCHSEN sicher, dass “Digitaler Ausgang” auf “PCM” gestellt wird.
* Wirkt sich bei der Wiedergabe von Video-DVDs aus.

■ Die Audioverbesserung verlassen.

Nach einer Auswahl können Sie den DVD-Videoplayer für einige Zeit unbeaufsichtigt lassen.

Hinweise

- Die tatsächlichen Auswirkungen auf den Klang hängen vom Lautsprechersystem ab. Sie können Ihre Auswahl entsprechend Ihrer Vorlieben treffen.
- Die tatsächlichen Auswirkungen auf den Klang hängen von der Disk ab.
- Wenn der DVD-Player an einen Verstärker mit Dolby Surround Pro Logic angeschlossen ist, wählen Sie “ 3D Effekt ”. Sonst reagiert das Dolby Surround Pro Logic möglicherweise anders als gewöhnlich.

German_p21-24.pmd 24 7/30/2008, 2:29 PM

Den XDE Bildmodus auswählen

Dieser DVD-Player stellt vier Arten von Farbeinstellungen für das Bild bereit. Sie können einen bevorzugten Bildmodus auswählen.

DVD VCD CD Den XDE Bildmodus auswählen

1 Wählen Sie den Bildmodus durch wiederholtes Drücken von PIC MODE aus.

PIC MODE

Jedes Mal, wenn Sie den PIC MODE Knopf drücken, ändert sich der Bildmodus.

Wählen Sie unter den voreingestellten Farbeinstellungen diejenige aus, die zu dem von Ihnen betrachteten Bildtyp passt (Scharf, Farbe, Kontrast oder Aus).

Hinweise

- Bildmodus ist nur verfügbar, wenn der Video Ausgang auf "HDMI" steht und über HDMI ausgegeben wird.
- Wenn die HDMI Auflösung auf 480p/576p oder 720p eingestellt ist, können die Bildmodi nicht aktiviert werden.
- Wenn der Bildmodus auf Scharf, Farbe oder Kontrast steht, kann die HDMI-Auflösung nicht auf 480p/576p und 720p eingestellt werden.
- Je nach Inhalt der Disk oder des angeschlossenen Fernsehers kann es vorkommen, dass die Auswirkung der Bildmodi nicht ersichtlich ist.
- Während speziellen Wiedergabemodi wie ZOOM usw. kann es vorkommen, dass die Auswirkung der Bildmodi nicht ersichtlich ist.
- Für Einzelheiten beziehen Sie sich bitte auf "Details der Einstellungen" 34.

Untertitel auswählen

Sie können Untertitel auf dem Fernsehbildschirm anzeigen und eine Untertitelsprache aus den auf der Video-DVD enthaltenen Sprachen auswählen.

DVD Sprachauswahl für die Untertitel

1 Taste SUBTITLE während der Wiedergabe drücken.

SUBTITLE

Die derzeitige Einstellung der Untertitel wird angezeigt.

Z.B.

2 Drücken Sie während der Anzeige der Einstellung der Untertitel auf dem Fernsehbildschirm die Taste SUBTITLE.

Bei jedem Drücken der Taste SUBTITLE ändert sich die Sprache der auf der Video-DVD enthaltenen Untertitel.

Z.B.

Zum Ausschalten der Einstellung der Untertitel drücken Sie wiederholt die Taste SUBTITLE, bis angezeigt wird **Aus**.

■ Die Untertitel ein- oder ausschalten

1. Taste SUBTITLE während der Wiedergabe drücken.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste SUBTITLE, bis **Aus** angezeigt wird.

Hinweise

- Einige Video-DVDs sind so eingestellt, dass Sie Untertitel automatisch abspielen. Sie können diese dann nicht ausschalten, auch wenn Sie die Untertitelfunktion abschalten.
- Bei einigen Szenen erscheinen die Untertitel möglicherweise nicht sofort nach Auswahl der gewünschten Sprache.
- Bei einigen Video-DVDs können Sie Untertitel auswählen und die Untertitel nur über das Diskmenü ein- oder ausschalten.

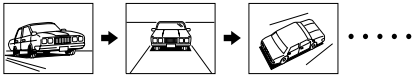
Hinweise

- Beim Einschalten des DVD-Players oder Einlegen einer neuen Disk kehrt der Player zu den Standardeinstellungen zurück.
- Wenn Sie eine Untertitelsprache wählen, die nicht auf der Disk enthalten ist, spielt der DVD-Player eine vorher auf der Disk gespeicherte Sprache ab.
- Bei einigen Szenen erscheinen die Untertitel möglicherweise nicht sofort nach Änderung der Untertitelsprache.

German_p25-28.pmd 25 7/30/2008, 2:31 PM

Auswahl des Aufnahmewinkels

Wurde die Szene aus mehreren Winkeln aufgenommen, können Sie den Aufnahmewinkel der angeschauten Szene leicht ändern.



DVD Änderung des Aufnahmewinkels

1 Drücken Sie während des Abspielens einer aus mehreren Winkeln aufgenommenen Szene die Taste ANGLE.

ANGLE

Drücken Sie während des Abspielens einer aus mehreren Winkeln aufgenommenen Szene die Taste ANGLE.

Z.B. 2/3

Die Nummer ändert sich, um die Nummer des aktuellen Winkels anzuzeigen. (Die maximale Anzahl möglicher Winkel ist 9.)

2 Drücken Sie ANGLE, während die Winkelnummer auf dem Fernsehbildschirm angezeigt wird.

ANGLE

Drücken Sie wiederholt die Taste ANGLE, um die Szene zum nächsten gespeicherten Winkel zu ändern.

- Ungefähr zwei Sekunden später wird die Wiedergabe aus dem neuen, von Ihnen ausgewählten Winkel fortgesetzt.
- Wird innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt, wird die Wiedergabe ohne Änderung des aktuellen Winkels fortgesetzt.

■ Rückkehr zur normalen Wiedergabe

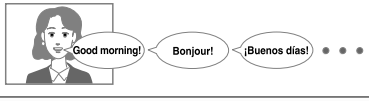
Drücken Sie wiederholt die Taste ANGLE, bis " 1/3 " angezeigt wird.

Hinweise

- Diese Funktion kann nur bei Disks eingesetzt werden, auf denen aus mehreren Winkeln aufgenommene Szenen enthalten sind.
- Wurde nur aus einem Winkel aufgenommen, wird " 1/1 " angezeigt.

Eine Sprache auswählen

Sie können Ihre bevorzugte Sprache und das Tonaufnahmesystem aus den auf der Video-DVD enthaltenen Sprachen und Systemen auswählen.



DVD VCD Auswahl einer Audioeinstellung für die Wiedergabe

1 Taste AUDIO während der Wiedergabe drücken.

AUDIO

Die derzeitige Audioeinstellung wird angezeigt.

Z.B. 2/4 2 Ch Eng

Nachfolgend ändert sich die Audioformatnummer. (Die maximal mögliche Winkelanzahl ist 8.)

Es erscheint statt des Sprachnamens die Abkürzung der Sprache. Schauen Sie auf der Liste der Sprachen und ihrer Abkürzungen nach 39.

2 Drücken Sie während der Anzeige der Audioeinstellungen auf dem Fernsehbildschirm die Taste AUDIO.

AUDIO

Bei jedem Drücken der Taste AUDIO ändern sich die Audioeinstellungen, die auf der Video-DVD enthalten sind.

Zum Ausschalten der Anzeige der Audioeinstellungen drücken Sie die Taste AUDIO.

Hinweise

- Beim Einschalten des DVD-Players oder Einlegen einer neuen Disk kehrt der Player zu den Standardeinstellungen zurück. Wenn Sie eine Tonspur wählen, der nicht auf der Disk enthalten ist, spielt der DVD-Player eine vorher auf der Disk gespeicherte Tonspur ab.
- Bei manchen Disks können Sie die Audioauswahl nur über das Diskmenü ändern. In diesem Fall drücken Sie die Taste MENU und wählen die geeignete Sprache aus den Auswahlmöglichkeiten im Diskmenü.

■ Auswahl von Tonkanälen auf VIDEO-CDs

AUDIO

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste AUDIO, um einen anderen Audiokanal (Stereo, Links, Rechts oder Mix) zu hören.

German_p25-28.pmd 26 7/30/2008, 2:31 PM

Bedienung der Bildschirmanzeige

Wenn Sie die Bildschirmanzeige einschalten, können Sie Informationen zum Betriebszustand und zu den Zugriffsfunktionen und –einstellungen sehen.

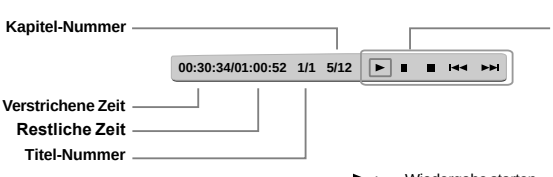
DVD VCD Bedienung der Bildschirmanzeige

NAVI drücken.

NAVI

Es erscheint die folgende Anzeige.

Z.B. beim Abspielen einer Video-DVD



Wahl Sie durch Drücken von ◄ / ►, danach drücken Sie ENTER, um auf die Funktion zuzugreifen.

■ **Funktionen**

Titelnummer (Tracknummer)

Kapitelnummer

Verstrichene Zeit des aktuellen Titels oder Tracks.

Restliche Zeit des aktuellen Titels oder Tracks

► : Wiedergabe starten.

❚❚ : Wiedergabe unterbrechen.

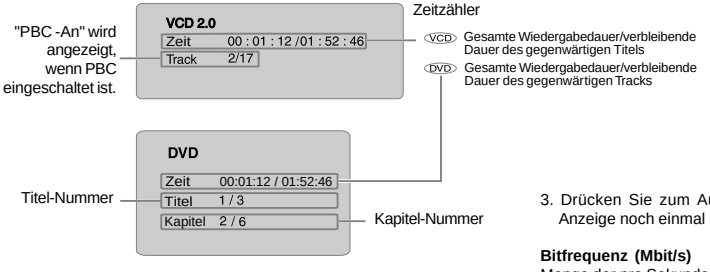
■ : Wiedergabe beenden.

⏮ : Die Wiedergabe beginnt am Anfang des aktuellen Kapitels oder Tracks.

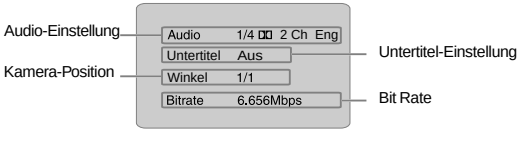
⏭ : Auffinden der nachfolgenden Kapitel oder Tracks.

■ **Ansehen des Betriebszustands**

1. DISPLAY drücken.
   Es erscheint die folgende Anzeige.


"PBC -An" wird angezeigt, wenn PBC eingeschaltet ist.
VCD 2.0
Zeit 00 : 01 : 12 /01 : 52 : 46
Track 2/17
Zeitzähler
VCD Gesamte Wiedergabedauer/verbleibende Dauer des gegenwärtigen Titels
DVD Gesamte Wiedergabedauer/verbleibende Dauer des gegenwärtigen Tracks
DVD
Zeit 00:01:12 / 01:52:46
Titel 1 / 3
Kapitel 2 / 6
Titel-Nummer
Kapitel-Nummer

2. Drücken Sie wieder die DISPLAY Taste.



3. Drücken Sie zum Ausschalten der Anzeige noch einmal DISPLAY.

Bitfrequenz (Mbit/s)
Menge der pro Sekunden übertragenen Bilder-, Ton- und Untertiteldaten auf der Video-DVD.
Um so größer der Wert ist, um so mehr Daten werden verarbeitet. Dies stellt jedoch nicht notwendigerweise eine bessere Bildqualität sicher.

German_p25-28.pmd 27 7/30/2008, 2:31 PM

MP3/WMA-Dateien abspielen

Sie können auf einer CD-R oder CD-RW aufgenommene MP3/WMA-Dateien auf dem DVD-Player abspielen.

MP3/WMA-Dateien abspielen

Vorbereitungen

- Stellen Sie sicher, dass die Disk, die Sie abspielen möchten, mit diesem DVD-Player kompatibel ist.

1 **Legen Sie die CD mit den MP3/WMA-Dateien auf die DVD-Schublade.**

2 **Drücken Sie OPEN/CLOSE zum Laden der Disk.** OPEN/CLOSE

3 **Zum Beenden der Wiedergabe drücken Sie STOP.** STOP

Vorwählen eines spezifischen Zeitpunktes der gegenwärtigen Schiene.

1. T drücken.
2. Erreichen Sie die Zeit, einen spezifischen Zeitpunkt vorzuwählen, den Sie spielen möchten.
3. ENTER drücken, um playback der vorgewählten Zeit anzufangen.

Hinweise

- Buchstaben eines den vorgegebenen Raum überschreitenden Datei-/Ordnernamens werden nicht angezeigt.
- Sie können während der MP3/WMA-Wiedergabe nicht schnell vor- oder zurücklaufen lassen.

Wiedergabe unterbrechen

Taste PAUSE/STEP während der Wiedergabe drücken.

PAUSE/STEP

Zur Rückkehr zur normalen Wiedergabe die Taste PLAY drücken.

Hinweise

- Einige Disks unterstützen diesen Vorgang möglicherweise nicht.
- Der OPTISCHEN AUSGANG oder KOAXIALE DIGITALE AUDIOAUSGANG gibt den MP3/WMA-Klang im linearen PCM-Format aus und achtet dabei nicht auf die derzeitige Auswahl im "Digitaler Ausgang"
- Die Funktionen SKIP sind auch verfügbar.

Abspielbare Dateien

Die Kompatibilität von MP3/WMA-Disks mit diesem Player ist auf Folgendes beschränkt:

• Abspielbare Disks:	CD-R (650MB/nur 74 Min.) CD-RW kann u.U. inkompatibel sein.
• Sampling-Frequenz:	44.1 kHz ausschließlich
• Bitfrequenz:	MP3: 32 kbps - 320 kbps (CBR*) WMA: 48 kbps - 192 kbps (CBR*)
• Physisches Format der CD:	Mode 1, Mode 2 XA Form 1
• Dateisystem:	ISO9660 Level 1, 2 oder Joliet
• Dateiname:	Ein Dateiname sollte nur Buchstaben des Alphabets enthalten (keine Sonderzeichen) sowie Ziffern und muss die Dateiendung ".MP3" oder "WMA" aufweisen. Z.B. "******** .MP3", "******** .WMA".
• Gesamtanzahl Ordner:	Weniger als 256
• Gesamtanzahl Dateien:	Weniger als 1000
• WMA-Codec Version:	V.7 oder V.8 (nur Stereowiedergabe)

* CBR = Constant Bit Rate (konstante Bitfrequenz)

Hinweis

Liegt die MP3/WMA-Datei außerhalb des oben angegebenen Rahmens, wird das Lied möglicherweise übersprungen oder mit der Zählerbewegung auf stumm geschaltet.

Wiedergabemodi für MP3/WMA/CD/DivX®

Wenn Sie MP3/WMA/CD/DivX® wiedergeben, können Sie die Wiedergabemodi mit dem Toolkit auswählen, das rechts unten am Bild auf dem Schirm erscheint. ◄ / ► Tasten zur Navigation zwischenden Fenstern und ▲ / ▼ Tasten zur Auswahl von Datelien/Track oder Wiedergabefunktion drücken. Dann ENTER drücken. Folgen Sie den Schritten unten zur Wiedergabe aus der Speicherlis.

1. Im Toolkit erst Editier Modus und dann ENTER drücken, um den Bearbeitungsmodus zu starten.
2. Eine oder mehrere Datelien/Track aus der Originalen Sicht Liste mit der ENTER Taste wählen.
3. Wählen Sie Zum Prog. hinzufügen im Toolkit aus und betätigen Sie dann ENTER. "✓" verschwindet vom Bildschirm. Dies bedeutet, dass die Dateien/die Tracks, die Sie ausgewählt haben bereits in die Programmansicht-Liste hinzugefügt worden sind.
4. Wählen Sie Programmansicht im Toolkit aus und betätigen dann ENTER, um die Dateien/die Tracks, die Sie bereits in Schritt 2 ausgewählt haben in der Programmansicht-Liste zu öffnen.
5. Drücken Sie PLAY zur Wiedergabe aller Dateien / Tracks in der Programmansicht-Liste.

Das Toolkit hat die folgenden Wiedergabefunktionen:

- **Filter (Audio/Photo/Bildschirm):** Einstellung von Dateifiltern. Die Filterfunktion kann bei AUDIO CDs nicht angewendet werden.
- **Repeat (Aus/Track/Alle)**:
  Aus: Setzt normale Wiedergabe fort.
  Track: Wiederholt aktuelle(n) Datelien/Track.
  Alle: Wiederholt alle Dateien im aktuellen Ordner oder alle Track der Disk.
- **Modus (Normal/Shuffle/Musik Intro):**
  Normal: Nimmt die normale Wiedergabe wieder auf.
  Shuffle: Wiedergabe von Dateien/Tracks in zufälliger Reihenfolge.
  Musik Intro: Gibt nur die ersten 10 Sekunden aller Dateien im aktuellen Ordner oder aller Track der Disk wieder.
- **Editier Modus:** Speicheroperation funktioniert nur wenn Editier Modus ausgewählt wird. Nachdem Sie alle gewünschten Dateien/ Tracks in der Programmansicht-Liste abgespeichert haben, betätigen Sie noch einmal "Editier Modus" und dann ENTER, um den Bearbeiten-Modus zu verlassen.
- **Programmansicht:** Um Dateien/Tracks in der Programmansicht-Liste anzusehen. Wird deaktiviert, wenn die Programmansicht-Liste leer ist.
- **Zum Prog. hinzufügen:** Dateien/Spuren der Programmansicht-Liste hinzufügen.Wird deaktiviert, wenn der Bearbeiten-Modus nicht ausgewählt wurde.(Die maximale Anzahl der Dateien/Tracks, die hinzugefügt werden können ist 30.)
- **Browser Ansicht:** Um Dateien/Tracks in der normalen Listenansicht anzusehen.
- **Programm löschen:** Die Dateien/Tracks in der Programmansicht-Liste löschen. Wählen Sie im Stoppmodus eine einzelne Datei/ einen Track oder auch mehrere aus, die Sie löschen möchten. "✓" erscheint neben der gelöschten Datei/Track. Programm löschen auswählen und dann ENTER betätigen. Wird deaktiviert, wenn der Editier Modus nicht ausgewählt wurde.

Dieser DVD-Player erfordert Disks/Aufnahmen mit einem bestimmten technischen Standard, um eine optimale Wiedergabequalität zu erreichen. Voraufgenommene DVDs werden automatisch auf diese Standards eingestellt. Es gibt vieleverschiedene Arten beschreibbarer Diskformate (einschließlich CDRs mit MP3/WMA-Dateien). Da dieser Technologiebereich noch in der Entwicklung steckt, kann Toshiba nicht garantieren, dass mit allen beschreibbaren Disks eine optimale Wiedergabequalität erreicht wird. Die in diesem Benutzerhandbuch angegebenen technischen Kriterien sind nur als Richtlinie gedacht.Sie werden darauf hingewiesen, dass Sie die Erlaubnis der jeweiligen.
Urheberrechtsinhaber einholen müssen, um urheberrechtlich geschützte Inhalte, einschließlich Musikdateien, in jedem Format, einschließlich dem MP3-Format, vor dem Herunterladen einholen müssen. Toshiba hat keine Genehmigung dazu, eine Erlaubnis zum Herunterladen urheberrechtlich geschützter Inhalte zu gewähren und erteilt auch keine Genehmigung dazu.

German_p25-28.pmd 28 7/30/2008, 2:31 PM

JPEG-Dateien ansehen

Sie können auf einer CD-R oder CD-RW aufgenommene JPEG-Dateien auf dem DVD-Player abspielen.
Sie können Ihre bevorzugte Ansicht auswählen: eine Seite mit 9 Vorschaubildern oder die Einzelbildansicht.
Jedes Bild kann auch gedreht, vergrößert und verschoben werden.

JPEG-Dateien ansehen

Vorbereitungen

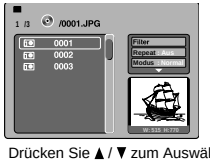
- Bereiten Sie die Disc vor, die JPEG Dateien enthält, die Sie ansehen möchten. (zu JPEG-Dateikompatibilität siehe folgende Seite). In Einrichtungsmenü wird bevorzugt "Original" für "Bildschirm-Modus" ausgewählt (33).
- Stellen Sie Ihr Fernsehbildformat auf eine Bildgröße von 4:3 ein. Es können nur Bilder im Format 4:3 ungeachtet der Funktionseinstellungen über die Bildschirmanzeigen des DVD-Players abgespielt werden. Ist das Fernsehgerät auf andere Größen, Z.B. "16:9" eingestellt, erscheinen die Bilder horizontal vergrößert. Lesen Sie sich für Details die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts durch.

1 Drücken Sie zum Öffnen der DVD-Schublade die Taste OPEN/CLOSE und legen eine Disk mit JPEG-Dateien ein.

OPEN/CLOSE

Drücken Sie OPEN/CLOSE, um das Disc-Fach zu schließen. Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Ordnern/Dateien.

Es erscheint eine Liste der Ordner auf der Disk. (Auswahlmodus) Z.B.



ENTER

Drücken Sie ▲ / ▼ zum Auswählen der gewünschten Datei, und drücken Sie dann die Taste ENTER oder PLAY zum Starten der Slide Show-Wiedergabe (34). Drücken Sie zur Anzeige der Ordnerliste die Taste STOP.

STOP

Hinweis: Wenn Sie mit ▲ / ▼ links die Datei wählen, erscheint das gewählte Bild in der unteren rechten Ecke.

Drücken Sie die Tasten ▲ / ▼ / ◄ / ►, um sich einen anderen Teil des Bilds anzusehen. Sie können das Bild von der Mitte aus in die Richtungen nach oben, nach unten, nach links und nach rechts bewegen. Wenn Sie den Bildrand erreichen, verschiebt die Anzeige das Bild nicht mehr in diese Richtung.

■ Ein Bild drehen

Drücken Sie wiederholt die Taste ANGLE. Das Bild rotiert im Uhrzeigersinn wie folgt:

ANGLE

90° ⟶ 180° ⟶ 270° ⟶ No Rotation (original) ⟶

■ Rückkehr zur normalen Wiedergabe

Drücken Sie wiederholt die Taste ZOOM, bis **Aus** angezeigt wird.

ZOOM

- Das Originalbild ist wiederhergestellt, wenn **Aus** erscheint.
- Abhängig von der Dateigröße kann bei einigen Dateien möglicherweise nicht das Gesamtbild dargestellt werden.

■ Zum Beenden der JPEG-Wiedergabe drücken Sie STOP.

STOP

- Sie beenden die Wiedergabe auch durch Drücken der Taste OPEN/CLOSE zum Öffnen der DVD-Schublade.

■ Wiedergabe unterbrechen

Taste PAUSE/STEP während der Wiedergabe drücken.

PAUSE/STEP

Drücken Sie die Taste PLAY, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

■ Bildwechsel

SKIP

Zur Ansicht des nachfolgenden Bildes drücken Sie SKIP ►►I.

SKIP

Zur Ansicht des vorherigen Bildes drücken Sie SKIP I◄◄.

■ Bildvergrößerung

Drücken Sie wiederholt die Taste ZOOM.

ZOOM

Bei jedem Drücken der Taste ZOOM ändert sich die Vergrößerungsstufe wie folgt:

Q 1 → Q 2 → Q 3 → Q Aus

Vorschauansicht

1 Drücken Sie die Taste TOP MENU in der Vollbildansicht.

TOP MENU

Z.B.

ENTER

Drücken Sie zur Auswahl eines Bildes ▲ / ▼ / ◄ / ►, drücken Sie dann PLAY, um ein Bild in der Vollbildansicht anzusehen. Die Bilder werden nun automatisch im Abstand von ein paar Sekunden nacheinander in diesem Modus dargestellt.

■ Seite drehen, falls erforderlich

Die Taste I◄◄ / ►►I drücken für andere Vorschau.

SKIP SKIP

German_p29-30.pmd 29 7/29/2008, 3:04 PM

Kompatibilität der JPEG-Dateien

Für die folgenden Disks wurde die Kompatibilität mit diesem DVD-Player durch TOSHIBA bestätigt.

CANON QuickCD	Kodak Picture CD
FUJICOLOR CD	NORITSU QSS CD

Die Kompatibilität von JPEG-Disks mit diesem DVD-Player ist auf Folgendes beschränkt:

- Abspielbare Disks: CD-R (650MB / 74 min. ausschließlich)
  CD-RW wird nicht empfohlen.
- Physisches Format der CD: Mode 1, Mode 2 XA Form 1
- Dateisystem: ISO9660 Level 1, 2 oder Joliet
- Dateiname: Ein Dateiname sollte nur Buchstaben und Zahlen sowie die Erweiterung "JPG" enthalten.
  Z.B. "********.JPG" (Geben Sie beim Dateinamen nicht die Erweiterungen "JPE" oder "JPEG" an.)
- Gesamtanzahl Ordner: Weniger als 256
- Gesamtanzahl Dateien: Weniger als 1000

Abhängig von der Dateigröße kann bei einigen Dateien möglicherweise nicht das Gesamtbild dargestellt werden. Einige Disks unterstützen diesen Vorgang möglicherweise nicht. Insbesondere die folgenden Bedingungen der einbezogenen Dateien erhöhen die Inkompatibilität der Disk:

1. Pixel über 3072 x 2048 in Höhe und/oder Breite
2. Dateiformate außer Exif

DivX®/MPEG-4-Dateien abspielen

Sie können auf dem DVD-Videoplayer DivX® und MPEG-4 Dateien wiedergeben, die auf einer CD-R oder CD-RW aufgenommen wurden.

DivX®/MPEG-4-Dateien abspielen

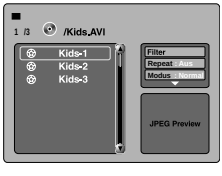
1 Drücken Sie zum Öffnen der DVD-Schublade die Taste OPEN/CLOSE und legen eine Disk mit DivX®- oder MPEG-4-Dateien ein.

OPEN/CLOSE

Drücken Sie zum Schließen der Schublade OPEN/CLOSE, nach dem Lesen erscheint eine Liste mit den Ordnern der Disk.

Es erscheint eine Liste der Ordner auf der Disk.

Z.B.



Drücken Sie ▲ / ▼ zur Auswahl der gewünschten Datei. Drücken Sie dann die Tasten ENTER oder PLAY, um die Wiedergabe zu beginnen.

PLAY

Drücken Sie STOP um eine Ordnerliste anzuzeigen.

■ Abspielbare Dateien

Die Kompatibilität von DivX®/MPEG-4-Disks mit diesem Player ist auf Folgendes beschränkt:

- Abspielbare Disks: CD-R(650MB / 74 min. ausschließlich)
  CD-RW wird nicht empfohlen.
- DivX®-Versionen: DivX® 3.11, 4.12, 5.0, 5.1
- Audioformat: CBR MP3, VBR MP3, Mono MP3, DivX® AC3
- Videoerweiterung: GMC, Qpel Progressive B-frames
- Rahmenfrequenz: 8 bis 25 rps
- Physisches Format der CD: Mode 1, Mode 2 X A Form 1
- Dateisystem: ISO9660 Level 1, 2 oder Joliet
- Dateiname: Ein Dateiname sollte nur Buchstaben und Zahlen sowie die Erweiterung "MPG" oder "AVI" enthalten.
  Z.B. "******.MPG", "*******.AVI"
- Gesamtanzahl Ordner: Weniger als 256
- Gesamtanzahl Dateien: Weniger als 1000

Hinweise

- Es wird empfohlen, immer die gleichen Dateitypen auf einer CD-R oder CD-RW aufzunehmen.
- Einige Disks mit DivX® Video-On-Demand erfordern möglicherweise den Registrierungscode Ihres DVD-Players. Sie können den Code unter den Einstellungen von Diverses nachschauen 36.

DivX, DivX Zertifizierte und zugehörige Logos sind Warenzeichen der DivX, Inc. und werden mit Lizenz verwendet.

German_p29-30.pmd 30 7/29/2008, 3:04 PM

Anpassung der Funktionseinstellungen

Sie können die Standardeinstellungen zur Anpassung der Leistung an Ihre Vorlieben ändern

DVD VCD CD Einstellungen vornehmen

1 **Drücken Sie während des Stops die Taste SETUP.**

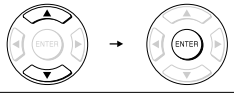
SETUP

Es erscheint die folgende Bildschirmanzeige.

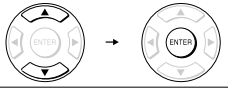
2 **Drücken Sie zur Auswahl einer Option, die Sie ändern möchten, die Taste ▲ / ▼ und dann die Taste ▶.**

Sprachen Vertonung
Bildschirm Vertonung
Audio Vertonung
Elt.zensur Vertonung
Diverses Vertonung

3 **Drücken Sie zur Auswahl der Einstellung, die Sie ändern möchten, die Taste ▲ / ▼ und dann die Taste ENTER.**



4 **Ändern Sie die Einstellung mit den Tasten ▲/▼ auf den entsprechenden Seiten und drücken dann ENTER.**



5 **Wiederholen Sie zum Ändern anderer Einstellungen die Schritte 3 und 4.**

Zur Auswahl einer anderen Option drücken Sie die Taste ◀, um zu Schritt 2 zurückzukehren.

6 **SETUP drücken.**

SETUP

Die Bildschirmanzeige verschwindet.

Hinweis
Zum Beenden des Vorgangs drücken Sie die Taste SETUP, um die Bildschirmanzeige auszuschalten.

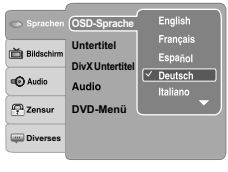
Details der Einstellungen

Sprachen

OSD-Sprache DVD VCD CD

English:	Um Bildschirmanzeigen auf Englisch anzusehen.
Français:	Um Bildschirmanzeigen auf Französisch anzusehen.
Español:	Um Bildschirmanzeigen auf Spanisch anzusehen.
Deutsch:	Um Bildschirmanzeigen auf Deutsch anzusehen.
Italiano:	Um Bildschirmanzeigen auf Italienisch anzusehen.
Portuguese:	Um Bildschirmanzeigen auf portugiesisch anzusehen.
Nederlands:	Um Bildschirmanzeigen auf Holländisch anzusehen.
Dansk:	Um Bildschirmanzeigen auf Dänisch anzusehen.
Suomi:	Um Bildschirmanzeigen auf Finnisch anzusehen.
Polski:	Um Bildschirmanzeigen auf Polnisch anzusehen.
Türkçe:	Um Bildschirmanzeigen auf Türkisch anzusehen.
Svenska:	Um Bildschirmanzeigen auf Swedisch anzusehen.
Ελληνικά:	Um Bildschirmanzeigen auf Geriechisch anzusehen.
Norsk:	Um Bildschirmanzeigen auf Norwegisch anzusehen.

1) SETUP drücken.
2) ▶ zur Auswahl des **OSD-Sprache** drücken.
3) Taste ENTER drücken, dann die Taste ▲ / ▼ zum Verschieben und Ändern der Sprache.
4) ENTER drücken.
5) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.



Untertitel DVD

Um die von Ihnen bevorzugte Sprache (Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Holländisch, Dänisch, Finnisch, Polnisch, Türkisch, Swedisch, Griechisch oder Norwegisch) für die Untertitel auszuwählen.

Auto: Zur Anzeige der Untertitel in einer anderen als der von Ihnen gewählten Sprache.

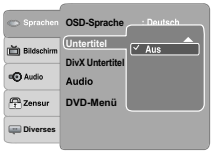
Aus : Untertitel ausschalten.

1) SETUP drücken.
2) Taste ▶ drücken, dann ▲/▼ um den **Untertitel** zu wählen.
3) Taste ENTER drücken, dann die Taste ▲ / ▼ zum Verschieben und Ändern der Sprache.
4) ENTER drücken.
5) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

German_p31-37.pmd 31 7/30/2008, 2:32 PM

Anpassung der Funktionseinstellungen (Fortsetzung)

Details der Einstellungen



Hinweise

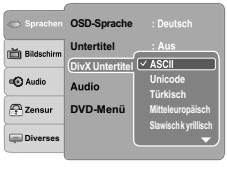
- Einige Video-DVDs sind so eingestellt, dass sie die Untertitel in einer anderen als der von Ihnen gewählten Sprache anzeigen. Möglicherweise ist vorher eine Sprache für Untertitel auf der Disk eingestellt worden.
- Bei manchen Video-DVDs können Sie die Untertitelauswahl nur über das Diskmenü ändern. In diesem Fall drücken Sie die Taste MENU und wählen die geeignete Untertitelsprache aus den Auswahlmöglichkeiten im Diskmenü aus.

DivX® Untertitel

Wenn Ihre DivX® Dateien Untertitel enthalten, können Sie dafür eine unterstützte DivX® Sprache wählen:

ASCII	Unicode
Türkisch	Mitteleuropäisch
Slawisch Kyrillisch	Griechisch
Hebräisch	

1) SETUP drücken.
2) Taste ► drücken, dann ▲/▼ um den **DivX Untertitel** zu wählen.
3) ENTER Taste betätigen, dann die ▲/▼ Taste benutzen, um eine bevorzugte DivX® Untertitelsprache auszuwählen.
4) ENTER drücken.
5) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.



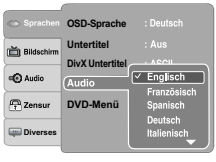
Hinweise

- Wenn Ihre DivX® Dateien keine Untertiteldatei ent-halten, können Sie diese Auswahl nicht treffen.
- Unterstützte Formate für Untertitel: .srt, .sub, .txt, .smi, .ssa.

Audio DVD

Um die von Ihnen bevorzugte Sprache (Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Holländisch, Dänisch, Finnisch, Polnisch, Türkisch, Swedisch, Griechisch oder Norwegisch) für die Audioausgabe auszuwählen.

1) SETUP drücken.
2) Taste ► drücken, dann ▲/▼ um den **Audio** zu wählen.
3) ENTER Taste betätigen, dann die ▲/▼ Taste benutzen, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
4) ENTER drücken
5) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.



Hinweis

Einige Video-DVDs können möglicherweise nicht in der von Ihnen bevorzugten Sprache abgespielt werden. Möglicherweise ist vorher eine Sprache auf der Disk eingestellt worden.

DVD-Menü DVD

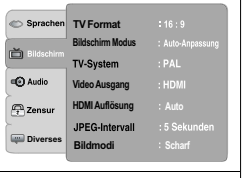
Um die von Ihnen bevorzugte Sprache (Englisch, Französisch, Spanisch, Deutsch, Italienisch, Portugiesisch, Holländisch, Dänisch, Finnisch, Polnisch, Türkisch, Swedisch, Griechisch oder Norwegisch) für das DVD-Menü auszuwählen.

1) SETUP drücken.
2) ► drücken, ▲/▼ zur Auswahl des **DVD-Menü** drücken.
3) ENTER Taste betätigen und benutzen Sie dann die ▲/▼ Taste, um die von Ihnen gewünschte Sprache auszuwählen.
4) ENTER drücken.
5) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

Hinweis

Einige Video-DVDs beinhalten möglicherweise nicht die von Ihnen bevorzugte Sprache. In diesem Fall zeigt der DVD-Player automatisch die Diskmenüs in der ab Werk eingestellten Sprache an.

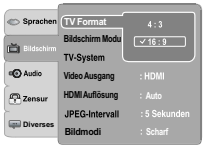
Bildschirm



TV Format DVD

1) SETUP drücken.
2) ▲/▼ zur Auswahl **Bildschirm** drücken.
3) Betätigen Sie die ►Taste, benutzen Sie dann die ▲/▼ Taste, um **TV Format** auszuwählen.
4) Taste ENTER drücken, dann die Taste ▲/ ▼ zum Verschieben und Ändern des Fernsehgerätetyps.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

German_p31-37.pmd 32 7/30/2008, 2:32 PM



4:3

Sie diese Option aus, wenn ein Standardfernsehgerät mit einem Format von 4:3 angeschlossen ist. nEs werden abgeschnittene Bilder angezeigt, um Ihren Fernsehbildschirm zu füllen. Entweder eine oder beide Seiten des Bildes sind abgeschnitten.

16:9

Wählen Sie diese Option aus, wenn ein Fernsehgerät mit einem Format von 16:9 angeschlossen ist.

Hinweise

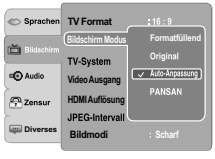
- Die anzeigbare Bildgröße ist auf der Video-DVD voreingestellt. Deshalb entspricht das Wiedergabebild bei einigen Video-DVDs nicht der von ihnen gewählten Bildgröße.
- Wenn Sie Video-DVDs abspielen, die nur mit der Bildgröße 4:3 aufgenommen wurden, erscheint das Wiedergabebild ungeachtet des eingestellten Formates nur in der Bildgröße 4:3. Wenn die Videoausgabe aber auf HDMI 720p/1080i/1080p/1080p/24F eingestellt ist, dann wird das Bild nur im Format 16:9 angezeigt.
- Wenn Sie "16:9" wählen und ein Fernsehgerät mit dem Bildformat 4:3 besitzen, ist das Widergabebild der DVD während der Wiedergabe horizontal verzerrt. Das Bild erscheint horizontal zusammengepresst. Stellen Sie immer sicher, dass das Bildschirmformat dem Format des gerade genutzten Fernsehgerätes entspricht.

Bildschirm Modus DVD

Sie können eine der folgenden Optionen wählen:

Formatfüllend: Füllt Bildschirm mit decodiertem Bild.
Original: Grafische Darstellung in der ursprünglichen Größe. "Original" wird für die JPEG-Betrachtung bevorzugt.
Auto-Anpassung: Passt decodiertes Bild automatisch ohne Verzerrung an Bildschirmt an.
PANSCAN: Zeigt decodiertes Bild automatisch ohne Verzerrung als Vollbild an.

1) SETUP drücken.
2) ▲/▼ zur Auswahl **Bildschirm** drücken.
3) ► drücken. Dann die ▲/▼Taste, um den **Bildschirm Modus** zu wählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die ▲/▼ Taste für die Optionen (Formatfüllend, Original, Auto-Anpassung oder PANSCAN) benutzen.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.



PANSCAN

Wählen Sie diese Option aus, wenn ein Standardfernsehgerät mit einem Format von 4:3 angeschlossen ist.
Es werden abgeschnittene Bilder angezeigt, um Ihren Fernsehbildschirm zu füllen. Entweder eine oder beide Seiten des Bildes sind abgeschnitten.

Auto-Anpassung

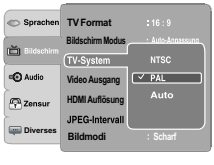
Passt das decodierte Bild automatisch ohne Verzerrung an den Bildschirm an. Oben/unten bzw. links/rechts am Rand sind evtl. schwarze Balken sichtbar.

Hinweis

Abhängig von der DVD entspricht die Darstellung evtl. nicht der Auswahl.

TV-System

1) SETUP drücken.
2) ▲/▼ zur Auswahl **Bildschirm** drücken.
3) Taste ► drücken, dann die ▲/▼ um das **TV-System** auszuwählen.
4) ENTER drücken, dann die ▲/▼Taste, um das System zu ändern.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.



NTSC: Für TV-System NTSC wählen.
PAL: Für TV-System PAL wählen.
Auto: Der DVD-Player erkennt automatisch, ob es sich bei der Disk um das PAL- oder NTSC-System handelt. Schließen Sie ein analoges oder HDMI-Multisystemfernsehgerät an (PAL/NTSC-kompatibel), um Bilder zu sehen. Das Wiedergabebild wird verzerrt dargestellt, wenn ein Signalwechsel zwischen PAL und NTSC auf der Disk erkannt wird.
Falls Sie den Progressive-Modus nutzen, muss Ihr Multisystemfernsehgerät 525p und 625p unterstützen können.

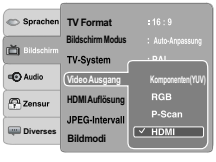
German_p31-37.pmd 33 7/30/2008, 2:32 PM

Anpassung der Funktionseinstellungen (Fortsetzung)

Details der Einstellungen

Video Ausgang DVD VCD CD

1) SETUP drücken.
2) ▲/▼ zur Auswahl **Bildschirm** drücken.
3) Betätigen Sie die ►Taste, benutzen Sie dann die ▲/▼ Taste, um **Video Ausgang** auszuwählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die ▲/▼Taste benutzen, um den Ausgabemodus (Komponenten (YUV), RGB, P-Scan oder HDMI) auszuwählen.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.



Komponenten(YUV): Auswählen, wenn Sie den DVD-Spieler über die Komponenten-Videoeingänge (YUV) Ihres Fernsehapparates anschließen.

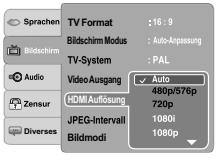
RGB: Auswählen, wenn Sie den DVD-Spieler an einen Fernsehapparat anschließen, der RGB-Input über SCART-Kabel hat.

P-Scan: Auswählen, wenn Sie den DVD-Spieler an einen Fernsehapparat anschließen, der Komponenten-Videoeingänge (YUV) hat, die progressiven Scan unterstützen.

HDMI: High Definition-Multimedia-Schnittstelle. Auswählen, wenn Sie den DVD-Spieler über HDMI Input an Ihren Fernsehapparat anschließen.

HDMI Auflösung

1) SETUP drücken.
2) ▲/▼ zur Auswahl **Bildschirm** drücken.
3) Betätigen Sie die ►Taste, benutzen Sie dann die ▲/▼ Taste, um **HDMI Auflösung** auszuwählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die▲/▼ Taste benutzen, um die Optionen (Auto, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p oder 1080p/24F) auszuwählen.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

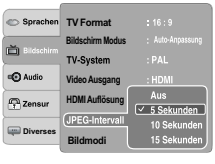


Hinweise
- Wenn das Fernsehgerät auf PAL oder Auto eingestellt ist, können Sie"1080p/24F" nicht auswählen.
- Wenn die Videoausgabe nicht auf "HDMI" steht, können Sie "HDMI Auflösung" nicht auswählen.
- Wenn der Bildmodus auf Scharf, Farbe oder Kontrast steht, kann die HDMI-Auflösung nicht auf 480p/576p und 720p eingestellt werden.
- Stellen Sie die HDMI-Auflösung gemäß der Leistung des angeschlossenen Fernsehgeräts ein.

JPEG-Intervall

1) SETUP drücken.
2) ▲/▼ zur Auswahl **Bildschirm** drücken.
3) ►drücken, dann die▲/▼Taste, um das **JPEG- Intervall** zu wählen.
4) ENTER drücken, dann die ▲/▼Taste, um das JPEG Intervall zu ändern.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

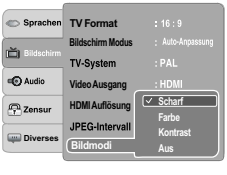
Aus: Gibt jeweils eine Datei wieder.
5 Sekunden: Gibt Bilder als Diashow in einem 5 Sekunden Intervall wieder.
10 Sekunden: Gibt Bilder als Diashow in einem 10 Sekunden Intervall wieder.
15 Sekunden: Gibt Bilder als Diashow in einem 15 Sekunden Intervall wieder.



XDE Bildmodi

1) SETUP drücken.
2) ▲/▼ zur Auswahl **Bildschirm** drücken.
3) ►drücken, dann die▲/▼Taste, um das **Bildmodi** zu wählen.
4) ENTER drücken, dann die▲/▼Taste, zum Auswählen des Bildmodus (Scharf, Farbe, Kontrast oder Aus).
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

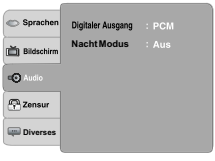
Scharf: Wählen Sie dies aus, um das Bild schärfer zu machen.
Farbe: Wählen Sie dies aus, um das Bild mit verbesserten Farben schärfer zu machen.
Kontrast: Wählen Sie dies aus, um das Bild mit größerem Kontrast schärfer zu machen.
Aus: Wählen Sie dies aus, um zur ursprünglichen Bildeinstellung zurückzukehren.



Hinweise
- Bildmodi sind nur verfügbar, wenn der Video Ausgang auf "HDMI" steht und über HDMI ausgegeben wird.
- Falls die HDMI Auflösung auf 480p/576p oder 720p eingestellt ist, können die Bildmodi nicht aktiviert werden.

German_p31-37.pmd 34 7/30/2008, 4:08 PM

Audio

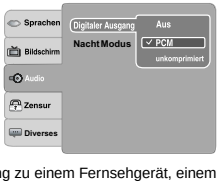


Digitaler Ausgang (DVD) (VCD) (CD)

Ausgewähltes Ausgangstonformat entsprechend Ihres Systemanschlusses.

1) SETUP drücken.
2) ▲ / ▼ zur Auswahl **Audio** drücken.
3) Taste ► drücken, dann die ▲ / ▼ Taste, um the **Digitaler Ausgang** zu wählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die ▲ / ▼ Taste benutzen, um das Audioausgabeformat auszuwählen.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

PCM: Auswählen, wenn an einen digitalen Mehrkanalverstärker angeschlossen. Der DVD Player gibt Audio im PCM-Stereoformat aus, wenn Sie eine mit Dolby Digital, MPEG1 oder MPEG2 aufgezeichnete DVD abspielen.
unkomprimiert: Audiodaten (Roh-Format) werden ausgegeben. "unkomprimiert" auswählen, wenn Ihr Verstärker "DTS" unterstützt.
Aus: Zum Deaktivieren der digitalen Ausgabe.



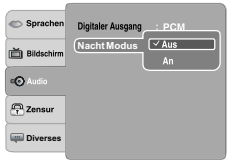
Hinweise

- Wenn Sie eine Verbindung zu einem Fernsehgerät, einem Dolby-Surround-Pro Logic-Gerät oder einem Stereosystem über die analogen Audiobuchsen herstellen, wählen Sie "PCM" oder "unkomprimiert".
- Wenn dieser DVD-Player an ein Fernsehgerät mit HDMI angeschlossen ist, müssen Sie "PCM" wählen.

Nacht Modus (DVD) (VCD) (CD)

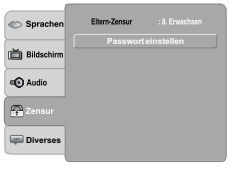
Der Nachtmodus entspricht der Dynamic Range Kompression. Wenn eingeschaltet, reduziert er Unterschiede zwischen lauten und leisen Tönen. Sie können leise Geräusche und Gespräche auch noch bei geringer Lautstärke hören.

1) SETUP drücken.
2) ▲ / ▼ zur Auswahl **Audio** drücken.
3) ► drücken, dann die ▲ / ▼ Taste, um **Nacht Modus** auszuwählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die ▲ / ▼ Taste benutzen, um den Aus oder An Modus auszuwählen.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.



Hinweis
Nachtmodus ist eine Dynamic Range Control (DRC) Option für analoge Audioausgänge.

Zensur



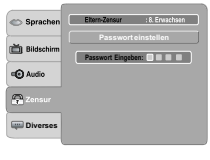
Eltern-Zensur (DVD)

Mit der Passwortfunktion versehene DVDs werden gemäß ihrem Inhalt eingestuft. Die von der Elternsicherung nicht blockierten Inhalte und die DVD-Steuerung sind von Disk zu Disk unterschiedlich.
Wenn die Disk beispielsweise abgespielt werden darf, können Sie für Kinder ungeeignete, gewalttätige Szenen herausschneiden und diese durch geeignetere Szenen ersetzen. Oder Sie können die Wiedergabe der gesamten Disk blockieren.

- Video-DVDs können auf die Einstellungen der Elternsicherung reagieren oder auch nicht. Diese ist im DVD-Player nicht als Standard vorgegeben. Stellen Sie sicher, dass diese Funktion bei Ihren Video-DVDs funktioniert.

1) SETUP drücken.
2) Taste ▲ / ▼ drücken, um **Zensur**.
3) Betätigen Sie die ► Taste, um **Eltern-Zensur** auswählen, betätigen Sie dann die ENTER Taste. "Passwort Eingeben" Bildschirm wird angezeigt.
4) Drücken Sie "8888" mit den Zifferntasten. Beachten Sie, das dies das voreingestellte Passwort ist. Drücken Sie ENTER. Drücken Sie ENTER erneut für die Sicherheitsstufenliste.

   Die Stufe der Elternsicherung entspricht den folgenden Einstufungen:



German_p31-37.pmd 35 7/30/2008, 2:32 PM

Anpassung der Funktionseinstellungen (Fortsetzung)

Details der Einstellungen

Stufe 1: Kindergesichert (freigegeben ohne Altersbeschränkung)
Stufe 2: G (freigegeben ab 6 Jahren)
Stufe 3: PG (freigegeben ab 6 Jahren mit elterlichen Erklärungen)
Stufe 4: PG-13 (freigegeben ab 12 Jahren)
Stufe 5: PG-R (freigegeben ab 12 Jahren mit elterlichen Erklärungen)
Stufe 6: R (freigegeben ab 16 Jahren)
Stufe 7: NC-17 (freigegeben nicht unter 17 Jahren)
Stufe 8: Erwachsen (nicht freigegeben unter 18 Jahren)

5) Taste ▲ / ▼ drücken, um Einstufung von 1 bis 8 zu wählen. (1) hat die meisten Einschränkungen und (8) gibt fast alle DVDs wieder.
6) Drücken Sie OPEN/CLOSE, um die Eltern-sicherung einzustellen. Wenn die DVD so ent-wickelt wurde, dass sie die Sicherung zeitweilig außer Betrieb setzt, ändert sich der Bildschirm abhängig von der jeweiligen Disk. Wenn Sie mit der Taste ENTER "YES" wählen, erscheint "Passwort Eingeben". Geben Sie Ihr 4-stelliges Passwort, drücken Sie ENTER und die Wieder-gabe beginnt. Wenn "NO" gewählt ist, drücken Sie OPEN/CLOSE und entnehmen die Disk.

Hinweise

- Wenn Sie vor dem Drücken der Taste ENTER einen Fehler machen, dann drücken Sie die Taste CLEAR und geben nochmals Ihren 4-stelligen Sicherheitscode ein.
- Sie können keine DVDs abspielen, deren Stufe höher als die von Ihnen gewählte ist, außer wenn Sie die Elternsicherung ausschalten.

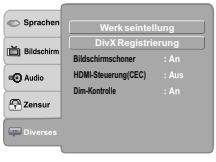
Passwort einstellen

Sie können ein neues Passwort wählen, um dasalte zu ersetzen.

1) SETUP drücken.
2) Taste ▲ / ▼ drücken um **Zensur**.
3) Taste ► drücken, dann die ▲ / ▼ Taste, um **Passwort einstellen** auszuwählen.
4) ENTER drücken. Der Bildschirm "Passwort Eingeben" erscheint.
5) Drücken Sie die Zifferntasten, um das Passwort einzugeben. (Wenn Sie das Passwort nach dem Kauf des Geräts nicht geändert haben, ist es "8888"). Drücken Sie dann ENTER.
6) ENTER Taste noch einmal betätigen, "Neues Passwort Eing" Bildschirm wird angezeigt. Die Zahltasten betätigen, um ein neues Kennwort einzugeben.
7) Drücken Sie die ENTER Taste, der "Bestätigen Sie Kennwort" Bildschirm wird angezeigt.Geben Sie zur Bestätigung das gleiche Passwort noch einmal ein.
8) ENTER drücken. Ihr neues Passwort wurde eingestellt. Merken Sie sich die Nummer gut!

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen, können Sie das derzeitige Passwort durch Drücken der Zifferntaste 8 auf der Fernbedienung viermal löschen. Dann drücken Sie ENTER, um diese Einstellung zu bestätigen.
PASSWORT: 8888

Diverses



Werkseintellung (DVD) (VCD) (CD)

Wenn Sie die Einstellungen wie Sprache, Video, Audio usw., auf Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1) SETUP drücken.
2) Taste ▲ / ▼ betätigen, um **Diverses** auszuwählen.
3) Betätigen Sie die ► Taste, um **Werkseintellung** auszuwählen, betätigen Sie dann die ENTER Taste.
4) Taste ◄ / ► drücken, um "Ja" zu wählen, dann ENTER drücken. Das Gerätwird auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Hinweis

Wenn Sie den DVD-Player auf Werkseinstellungen zurücksetzen, benötigt der DVD-Player zum Zurücksetzen etwa 3-5 Sekunden.

DivX® Registrierung

Einige Disks mit DivX® Video-On-Demand erfordern möglicherweise den Registrierungscode Ihres DVD-Players. Sie erhalten den Code wie folgt:

1) SETUP drücken.
2) Taste ▲ / ▼ betätigen, um **Diverses** auszuwählen.
3) ► drücken, ▲ / ▼ zur Auswahl der **DivX Registrierung** drücken.
4) ENTER drücken, hr Registrierungscode wird angezeigt.
5) ENTER drücken.
6) SETUP drücken, um das Menü zu verlassen.

Hinweis

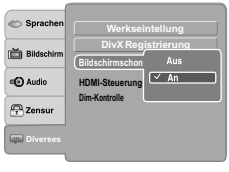
Dieser Registrierungscode gilt nur für Disks mit DivX® Video-On-Demand. Er gilt nicht für andere Anwendungen oder Webseiten.

German_p31-37.pmd 36 7/30/2008, 2:32 PM

Bildschirmschoner

Zum Ein- und Ausschalten des Bildschirmschoners (um Einbrennen des Bildes zu verhindern).

1) SETUP drücken.
2) Taste ▲ / ▼ betätigen, um **Diverses** auszuwählen.
3) Betätigen Sie die ► Taste, benutzen Sie dann die ▲ / ▼ Taste, um **Bildschirmschoner** auszuwählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die ▲ / ▼ Taste benutzen, um den An oder Aus Modus auszuwählen.
5) ENTER Taste betätigen.
6) SETUP Taste betätigen, um das Menü zu verlassen.



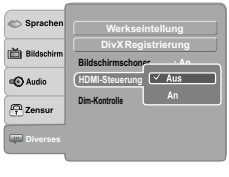
Hinweis

Wenn Sie das Gerät für ungefähr 2 Minuten im DVD Stoppmodus lassen, erscheint der Bildschirmschoner des DVD Spielers automatisch, wenn Sie den Screen Saver Modus auf An stellen. Um den Bildschirmschoner abzustellen, die PLAY Taste betätigen.

HDMI-Steuerung (CEC)

Sie können dieses DVD Gerät über die Fernbedienung Ihres über HDMI-Kabel angeschlossenen Fernsehapparates steuern.

1) SETUP Taste betätigen.
2) Taste ▲ / ▼ betätigen, um **Diverses** auszuwählen.
3) Betätigen Sie die ► Taste, benutzen dann die ▲ / ▼ Taste, um **HDMI-Steuerung (CEC)** auszuwählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die ▲ / ▼ Taste benutzen, um den An oder Aus Modus auszuwählen.
5) ENTER Taste betätigen.
6) SETUP Taste betätigen, um das Menü zu verlassen.



Aus: Um HDMI Control zu deaktivieren.
An: Um HDMI Control zu aktivieren.

Für die HDMI-Steuerung verfügbare Funktionen

- **One touch play**
  Wenn die Operationen mit folgenden Tasten der Fernbedienung dieses Geräts durchgeführt werden, schaltet der Fernsehapparat automatisch auf den passenden Inputkanal um.
  Tasten für One touch play: [**PLAY**] (stellen Sie sicher, dass eine CD/DVD eingelegt wurde)
- **Systeminformationen**
  Menü-Sprache empfangen u. einstellen:
  Dieses Gerät erkennt die OSD Sprachen, die auf dem Fernsehapparat eingestellt wurden und stellt automatisch die gleiche Sprache wie die Menüsprache des DVD-Spielers (OSD Menüsprache) ein.
  Ausschalten:
  Wenn Sie den Fernsehapparat ausschalten, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
  Empfangen von Signalen der Fernbedienung des Fernsehapparates:
  Sie können dieses Gerät mit der Fernbedienung des Fernsehapparates bedienen. Beziehen Sie sich für Einzelheiten auf das Handbuch Ihres Fernsehapparates.

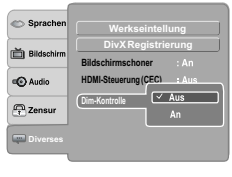
Hinweise

- Diese Funktion kann, abhängig vom angeschlossenen Fernsehgerät, unter Umständen nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Wenn Video Output (Videoausgabe) nicht auf "HDMI" eingestellt wird, funktioniert die HDMI Steuerung nicht.
- Andere Komponenten müssen mit der HDMI Steuerung kompatibel sein, um diese Funktion verwenden zu können.

Dim-Kontrolle

1) SETUP Taste betätigen.
2) Taste ▲ / ▼ betätigen, um **Diverses** auszuwählen.
3) Betätigen Sie die ► Taste, benutzen dann die ▲ / ▼ Taste, um **Dim Ctrl** auszuwählen.
4) ENTER Taste betätigen, dann die ▲ / ▼ Taste benutzen, um den An oder Aus Modus auszuwählen.
5) ENTER Taste betätigen.
6) SETUP Taste betätigen, um das Menü zu verlassen.

An: Das TOSHIBA Logo auf der Frontseite des Geräts leuchtet auf, wenn das Gerät eingeschaltet wird.
Aus: Das TOSHIBA Logo auf der Frontseite des Geräts leuchtet nicht auf.



Hinweis

Die Einstellung von Dim Strg wird auf "An" zurückgesetzt, nachdem das Gerät ausgeschaltet wird.

German_p31-37.pmd 37 7/30/2008, 2:32 PM

Sprachtabelle

Die Sprachtabelle und ihre Abkürzungen

Abkürzung	Sprache
– – –	Keine andere Sprache
CHI (ZH)	Chinesisch
DUT (NL)	Niederländisch
ENG (EN)	Englisch
FRE (FR)	Französisch
GER (DE)	Deutsch
ITA (IT)	Italienisch
JPN (JA)	Japanisch
KOR (KO)	Koreanisch
MAY (MS)	Malaysisch
SPA (ES)	Spanisch
AA	Afar
AB	Abchasisch
AF	Afrikaans
AM	Amharisch
AR	Arabisch
AS	Assamesisch
AY	Aymara
AZ	Aserbaidschanisch
BA	Baschkir
BE	Weißrussisch
BG	Bulgarisch
BH	Bihari
BI	Bislama
BN	Bengalisch
BO	Tibetisch
BR	Bretonisch
CA	Katalanisch
CO	Korsisch
CS	Tschechisch
CY	Walisisch
DA	Dänisch
DZ	Bhutani
EL	Griechisch
EO	Esperanto
ET	Estnisch
EU	Baskisch
FA	Persisch
FI	Finnisch
FJ	Fidschi
FO	Färöisch
FY	Friesisch
GA	Irisch
GD	Schottisches Gälisch
GL	Galizisch

Abkürzung	Sprache
GN	Guarani
GU	Gujarati
HA	Hausa
HI	Hindi
HR	Kroatisch
HU	Ungarisch
HY	Armenisch
IA	Interlingua
IE	Interlingue
IK	Inupiak
IN	Indonesisch
IS	Isländisch
IW	Hebräisch
JI	Yiddish
JW	Javanisch
KA	Georgisch
KK	Kasachisch
KL	Grönländisch
KM	Kambodschanisch
KN	Kannada
KS	Kaschmiri
KU	Kurdisch
KY	Kirgisisch
LA	Latein
LN	Lingala
LO	Laotisch
LT	Litauisch
LV	Lettisch
MG	Madagassisch
MI	Maori
MK	Mazedonisch
ML	Malayalam
MN	Mongolisch
MO	Moldawisch
MR	Marathi
MT	Maltesisch
MY	Burmesisch
NA	Nauru
NE	Nepalesisch
NO	Norwegisch
OC	Okzitanisch
OM	(Afan) Oromo
OR	Oriya
PA	Panjabi
PL	Polnisch
PS	Paschto

Abkürzung	Sprache
PT	Portugiesisch
QU	Quetchua
RM	Rätoromanisch
RN	Kirundi
RO	Rumänisch
RU	Russisch
RW	Kinyarwanda
SA	Sanskrit
SD	Sindhi
SG	Sango
SH	Serbokroatisch
SI	Singhalesisch
SK	Slowakisch
SL	Slowenisch
SM	Samoanisch
SN	Shona
SO	Somalisch
SQ	Albanisch
SR	Serbisch
SS	Siswati
ST	Sesotho
SU	Sudanesisch
SV	Schwedisch
SW	Suaheli
TA	Tamilisch
TE	Telugu
TG	Tajik
TH	Thai
TI	Tigrinya
TK	Turkmenisch
TL	Tagalog
TN	Setswana
TO	Tongan
TR	Türkisch
TS	Tsonga
TT	Tatarisch
TW	Twi
UK	Ukrainisch
UR	Urdu
UZ	Usbekisch
VI	Vietnamesisch
VO	Volapük
WO	Wolof
XH	Xhosa
YO	Yoruba
ZU	Zulu

German_p38-40.pmd 38 26-07-2008, 14:27

Bevor Sie den Service kontaktieren

Lesen Sie nach, ob der folgende Leitfaden die mögliche Ursache für ein Problem enthält, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Ursachen und Fehlerbehebung

Ursache	Ursache	Fehlerbehebung	Page
Kein Strom.	• Der Netzstecker ist ausgesteckt.	• Den Netzstecker richtig in die Steckdose stecken.	12-14
Der DVD-Player hat sich selbst ausgeschaltet.	• Die automatische Abschaltfunktion hat das Gerät ausgeschaltet.	• Die Taste PLAY drücken.	18
Kein Bild oder seltsame Farben (rosa gefärbt, grünlich, usw.)	• Das Fernsehgerät kann keine DVD -Signale empfangen.	• Den geeigneten Videoeingangsmodus beim Fernsehgerät wählen, so dass das Bild des DVD-Players auf dem Fernsehbildschirm erscheint.	18
	• Das HDMI/Videokabel ist nicht richtig angeschlossen.	• Das HDMI/Videokabel richtig in die entsprechenden Buchsen stecken.	12-14
	• Es besteht eine Fehleinstellung zwischen dem Fernsehgerät und diesem Gerät.	• Die richtige Einstellung für den Videoausgang wählen.	34
	• Falscher Anschluss.	• Den Anschluss prüfen.	12-14
	• Die Taste PROGRESSIVE wird an einem TV-Gerät mit Component Video Eingangsbuchsen gedrückt, das aber keinen Progressive Scan unterstützt.	• Schalten Sie den Modus mit der Taste PROGRESSIVE um.	13
Kein Ton.	• Das über das Audiokabel angeschlossene Gerät kann keine DVD -Signale empfangen.	• Den richtigen Modus für den Eingangsmodus wählen, so dass Sie den Ton vom DVD-Player hören.	18
	• Das Audiokabel ist nicht richtig angeschlossen.	• Das Audiokabel richtig in die entsprechenden Buchsen stecken.	12-17
	• Der Audioempfänger oder das Fernsehgerät sind ausgeschaltet.	• Die richtige Audioeinstellung wählen.	18
	• Die Einstellung für die Tonausgabe ist falsch.	• Die Disk auswerfen und reinigen.	35
Das Wiedergabebild wird manchmal verzerrt dargestellt.	• Die Disk ist schmutzig.	• Die Disk auswerfen und reinigen.	6
	• Es wird gerade schnell vor- oder zurückgespult.	• Manchmal können ein paar kleine Bildverzerrungen auftreten. Dies ist keine Fehlfunktion.	-
Die Helligkeit ist instabil, oder es mischen sich Hintergrundgeräusche ins Wiedergabebild.	• Der Kopierschutz wirkt sich aus.	• Schließen Sie den DVD-Player direkt an das Fernsehgerät an. Den Anschluss des DVD-Players an einen Videorekorder oder eine Fernseher/Videorekorder-Kombination vermeiden.	12
Der DVD-Player startet die Wiedergabe nicht.	• Es ist keine Disk eingelegt.	• Eine Disk einlegen.	18
	• Es wurde eine nicht abspielbare Disk eingelegt.	• Eine abspielbare Disk einlegen. (Den DVD-Typ und das Farbsystem prüfen.)	7
	• Die Disk wurde verkehrt herum eingelegt.	• Die Disk mit der Wiedergabeseite nach unten einlegen.	18
	• Die Disk wurde nicht in die Führung eingelegt.	• Die DVD in die entsprechende Führung in der DVD-Schublade legen.	18
	• Die Disk ist schmutzig.	• Die Disk reinigen.	6
	• Die Elternsicherung ist aktiviert.	• Die Elternsicherung ausschalten oder die Stufe der Elternsicherung ändern.	35
Die Wiedergabe folgt nicht dem auf der Disk eingespeicherten Verlauf.	• Das Gerät befindet sich im Modus der Wiedergabewiederholung oder der Wiedergabe aus dem Speicher.	• Diese Funktionen können das richtige Abspielen der Inhalte verhindern.	-
Die Tasten funktionieren nicht.	• Fluktuationen in der Stromzufuhr oder andere Unregelmäßigkeiten wie statische Elektrizität können die richtige Funktion unterbrechen.	• 3 Sekunden lang die Taste ON/STANDBY auf der Vorderseite des Geräts drücken und halten. Der DVD-Player schaltet sich aus. Die Taste noch einmal drücken, um ihn wieder einzuschalten. Funktionieren die Tasten immer noch nicht, den Netzstecker ziehen und ihn noch einmal richtig in die Steckdose stecken.	-
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	• Die Fernbedienung ist nicht auf den Fernbedienungssensor des DVD - Players gerichtet.	• Die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players richten.	11
	• Die Fernbedienung ist zu weit vom DVD-Player entfernt.	• Die Fernbedienung in einem Radius von 7m verwenden.	11
	• Die Batterien in der Fernbedienung sind leer.	• Die Batterien durch neue ersetzen.	11

German_p38-40.pmd 39 26-07-2008, 14:27

Spezifikationen

DVD-Player / Ausgänge / mitgeliefertes Zubehör

DVD-Player

Stromzufuhr	100-240 V AC 50/60 Hz
Stromverbrauch	12W (standby: 1.0W)
Gewicht	1.51 kg
Äußere Abmessungen	430 x 50 x 198 mm (B/H/T)
Signalsystem	PAL/3.58 NTSC
Laser	Halbleiterlaser, Wellenlänge 650/780 nm
Frequenzbereich	Linearton DVD: 48 kHz Sampling von 4 Hz bis 22 kHz 96 kHz Sampling von 4 Hz bis 44 kHz
Rauschabstand	Mehr als 93 dB
Dynamischer Audiobereich	Mehr als 80 dB
Harmonische Verzerrung	Weniger als 0,05%
Tonhöhenschwankungen	Nicht messbar (weniger als ±0,001 % (Spitze))
Betriebsbedingungen	Temperatur: 5 °C bis 35 °C, Betriebsstatus: Horizontal

Ausgänge

Videoausgang (SCART mit RGB)	1,0 V (p-p), 75Ω, SCART-Buchse x 1
Videoausgang (Phono)	1,0 V (p-p), 75Ω, negative Sync., Stecker x 1
Component-Videoausgang	(Y) 1,0 V (p-p), 75Ω, negative Sync., Stecker x 1 (P_B)/(P_R) 0,7 V (p-p), 75Ω, Stecker x 2
Audioausgang (SCART)	2,0 V (rms), 680Ω, SCART-Buchsex1
Audioausgang (KOAXIAL DIGITAL)	0,5V (p-p), 75Ω, Stecker x 1
Audioausgang (ANALOG)	2,0 V (rms), 680Ω, Stecker (L, R) x 1
Audioausgang (OPTICAL DIGITAL)	Optischer Anschluss x 1
HDMI-Ausgang	19 Pins

Mitgeliefertes Zubehör

Fernbedienung (SE-R0327)	1
Batterien (R03)	2
HDMI-Kabel	1
Audio-/Videokabel	1

- Dieses Modell entspricht den oben genannten technischen Daten.
- Aussehen und technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.
- Dieses Modell ist möglicherweise nicht mit den Funktionen und/oder technischen Daten kompatibel, die zukünftig hinzugefügt werden.

Die folgende Information gilt nur für EU-Mitgliedsstaaten:

Die Verwendung dieses Symbols zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hauhaltsabfall entsorgt werden darf. Wenn Sie sicherstellen, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, können Sie mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorbeugen, die sonst durch unangebrachte Entsorgung dieses Produktes verursacht werden können. Zu weiteren Informationen zum Recycling dieses Produktes setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalen Rathaus, Ihre Haushaltsmüllentsorgungsstelle oder dem Geschäft in Verbindung, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Folgende Informationen gelten ausschließlich für Mitglieder der EU-Staaten:

Verordnung über die Rücknahme und Entsorgung gebrauchter Batterien und Akkumulatoren

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne besagt, dass Batterien und Akkumulatoren gesondert und keinesfalls über den Hausmüll zu entsorgen sind.

Wenn die Batterie oder der Akkumulator den vorgegebenen Wert an Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/ oder Kadmium (Pb) laut Batterieverordnung (2006/66/EC) überschreitet, erscheinen die chemischen Symbole für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/ oder Kadmium (Pb) unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne.

Durch Ihre Teilnahme an der gesonderten Batteriesammlung tragen Sie zur Gewährleistung der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien bei und verhindern auf diese Weise, mögliche negative Konsequenzen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.

Für weitere ausführliche Informationen bezüglich der Altbatteriesammlung und Wiederverwertung in Ihrem Land, wenden Sie sich an die Stadtverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt bezogen haben.

Pb, Hg, Cd

TOSHIBA

811-E50091W060